aiwa® Japan est1951

AT-LT100

REFERENCE GUIDE **EN** · GUIDE DE RÉFÉRENCE **FR** · PRZEWODNIK REFERENCYJNY **PL**
РЕФЕРЕНТЕН РЪКОВОДСТВО **BG** · REFERENCE VODIČ **HR** · GUIA DE REFERÊNCIA **PT**
PŘÍRUČKA **CS** · ÚTMUTATÓ **HU** · **+7**
REFERENCE-VEJLEDNING **DA** · GUIDA DI RIFERIMENTO **IT**
NACHSCHLA-GEWERK **DE** · INFORMACI-NIS VADOVAS **LT**
ΟΔΗΓΟΣ ΑΝΑΦΟΡΑΣ **EL** · ATSAUCES ROKASGRĀMATA **LV**
GUÍA DE REFERENCIA **ES** · GWIDA TA'RE-FERENZA **MT**
TEATMIK **ET** · REFERENTIE GIDS **NL**
VIITEOPAS **FI** · REFERANSE-GUIDE **NO**

©AIWA EUROPE S.L. All Rights Reserved.

DA03B0322V.1
Printed in P.R.C.

EN SAFETY PRECAUTIONS

Thank you for purchasing **AT-LT100**
This is your assurance of quality, performance and value. Our engineers have included many useful and convenient features in this product. Please be sure to read this instruction Manual completely to make sure you are getting the maximum benefit from each feature.
This product was manufactured using the highest quality components and standards of workmanship. It was tested by inspectors and found to be in perfect working order before it left our factory.

IMPORTANT

Please read these safety instructions before using the device.
The safety instructions and the user manual should be kept for future reference.

1. Do not use this appliance near water.
2. By static electricity avoid using this product in extremely dry environments.
3. Place this product and its accessories somewhere out of the reach of children.
4. This product contains a button battery. Do not swallow it, as it can lead to severe internal chemical burns in just 2 hours and death in severe cases. Keep the original packaging. Call a local poison control center for information about treatment.
5. If the battery compartment does not close properly, stop using the product and keep it away from children.
6. Dispose of used button batteries.
7. This product contains components that emit electromagnetic fields. Consult your doctor before use. These electromagnetic fields and magnets can interfere with pacemakers, defibrillators, or other medical devices. If you suspect that it is interfering with your pacemaker, defibrillator, or any other medical device, stop using it.
8. You should use only the supplied cable to connect the device.
9. Use only the accessories specified by the manufacturer.
10. Protect the power cord from being stepped on or crushed.
11. When connected, the cable should always be easily accessible.
12. Unplug the appliance during thunderstorms or when not in use for a long time.
13. Do not store it near heat sources.
14. The device is designed for use only in a temperate climate.
15. The unit should not be exposed to excessive heat, such as the sun, fire or the like.
16. Do not expose the unit to strong magnetic or electronic interference.
17. Cleaning:- Do not use liquid or aerosol cleaners. - Clean only with a dry cloth.
18. Do not attempt to repair this product yourself. Opening or removing covers that are not exposed in the quick start guide may damage the unit. Damage that needs to be repaired should be referred to qualified service personnel.
19. The software, sound sources, wallpapers, images and other multimedia elements included with this device are licensed for limited use. Extracting and using these materials for commercial or other purposes is an infringement of copyright laws. Users are fully responsible for the illegal use of multimedia elements.
20. The default applications included with the device are subject to updates and may become unsupported without notice

Legal notice
Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.
Credit line
Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.
Compatibility statement
To use the Apple Find My app to locate this item, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended.

The packaging needs to be destroyed in accordance with relevant local laws and regulations on waste disposal. Cartons and paper need to be sorted as recyclable paper and platinum as a recyclable resource (potential recycling resource).
When the crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product, it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EC.
All electrical and electronic products including batteries should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

SPECIFICATIONS

MODEL: AT-LT100
Size 39x39x7mm
Weight 8.3g
Battery CR2032 (Replaceable)
Voltage DC 3V
Current <0.2mA(Standby) / <0.02mA(Max)
Wireless Bluetooth4.2
Wireless range ≥30m(Line-of-sight)
Buzzer Built-in ≥85DB High Volume
Temperature range:-10°C~45 °C
Humidity range: ≤85% (Non-condensing)
System Support:Apple & Android

Due to continual revision and improvement of our products, design and specifications are subject to change without further notice.

BG МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Благодарим ви, че закупихте **AT-LT100**
Това е вашата гаранция за качество, производителност и стойност. Нашите инженери са включили много полезни и удобни функции в този продукт. Моля, не забравяйте да прочетете това ръководство за инструкции напълно, за да сте сигурни, че получавате максимална полза от всяка функция.
Този продукт е произведен с използване на най-висококачествените компоненти и стандарти на изработка. Той беше тестван от инспектори и установи, че е в перфектно работно състояние, преди да напусне фабриката ни.

ВАЖНО

Моля, прочетете тези инструкции за безопасност, преди да използвате устройството.
Инструкциите за безопасност и ръководството за употреба трябва да се съхраняват за бъдеща справка.

1. Не използвайте този уред близо до вода.
2. Поради статичното електричество избягвайте използването на този продукт в много сухи условия.
3. Съхранявайте този продукт и неговите консумативи на място, недостъпно за деца.
4. Този продукт съдържа батерия с бутони. Не го поглъщайте, тъй като това може да доведе до тежки вътрешни химически изгаряния само за 2 часа и смърт в тежки случаи. Запазете оригиналната опаковка. Обадете се на местния център за контрол на отровите, за да получите информация за лечението.
5. Ако отделението за батерията не се затваря правилно, спрете да използвате продукта и го съхранявайте далеч от деца.
6. Изхвърлете използваните батерии с бутони .
7. Този продукт съдържа компоненти, които излъчват електромагнитни полета. Консултирайте се с Вашия лекар преди употреба. Тези електромагнитни полета и магнити могат да пречат на пейсмейкърите, дефибрилаторите или други медицински устройства. Ако подозирате, че това пречи на вашия пейсмейкър, дефибрилатор или друго медицинско устройство, спрете да го използвате.
8. За да свържете устройството, трябва да използвате само предоставения кабел.
9. Използвайте само аксесоарите, посочени от производителя.
10. Защитете захранващия кабел, за да предотвратите стъпване или смачкване.
11. Кабелът винаги трябва да е лесно достъпен, когато е свързан.
12. Изключете уреда по време на гръмотевична буря или когато не се използва дълго време.
13. Не го съхранявайте близо до източници на топлина.
14. Устройството е предназначено за използване само в умерен климат.
15. Устройството не трябва да бъде изложено на прекомерна топлина като слънце, огън или други подобни.
16. Не излагайте устройството на силни магнитни или електронни смущения.
17. Почистване: - не използвайте течни или аерозолни почистващи препарати. - Избършете само със суха кърпа.
18. Не се опитвайте сами да поправите този продукт. Отварянето или премахването на капаците, които не са посочени в ръководството за бърз старт, може да повреди устройството. Щетите, които трябва да бъдат отстранени, трябва да бъдат предадени на квалифициран сервизен персонал.
19. Софтуерът, звуковите източници, тапетите, изображенията и други мултимедийни елементи, включени в това устройство, са лицензирани за ограничена употреба. Извличането и използването на тези материали за търговски или други цели е нарушение на законите за авторското право. Потребителите носят пълна отговорност за незаконното използване на мултимедийни елементи.
20. Приложенията по подразбиране, доставени с устройството, подлежат на актуализиране и могат да спрат да се поддържат без предизвестие

Правна информация
Използването на значката Работи с Apple означава, че даден продукт е проектиран да работи специално с технологията, идентифицирана в значката, и е сертифициран от производителя на продукта, за да отговаря на продуктовите спецификации и изисквания за мрежата Apple Find My. Apple не носи отговорност за работата на това устройство или използването на този продукт или съответствието му със стандартите за безопасност и регулаторни стандарти.
Кредитна линия
Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS и watchOS" са търговски марки на Apple Inc. IOS е търговска марка или регистрирана търговска марка на Cisco в U.S. и други страни и се използва с лиценз.
Декларация за съвместимост
За да използвате приложението Apple Find My за намиране на този елемент, се препоръчва най-новата версия на iOS, iPad OS или macOS.

Опаковката трябва да бъде унищожена в съответствие със съответните местни закони и разпоредби за изхвърляне на отпадъци. Кашоните и хартията трябва да се сортират като хартия, годна за рециклиране, а платината - като ресурс, годен за рециклиране (потенциален ресурс за рециклиране)
Символът на зачеркнатата отпадъчна глава върху продукта означава, че продуктът отговаря на европейската директива 2012/19/EC.
Всички електрически и електронни продукти, включително батерията, трябва да бъдат изхвърляни отделно в съответствие с регулирането на битовите отпадъци чрез съоръжения за събиране, определени от правителството или местните власти.
Правилното изхвърляне на стария ви уред ще помогне за намаляване на възможните отрицателни последици за човешкото здраве и околната среда.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Модел AT-LT100
Размер 39x39x7mm
Тегло 8.3g
Батерия CR2032 (сменяема)
Напрежение DC 3V
Ток<0.2mA(Standby) / <0.02mA(Max)
Безжичен Bluetooth4.2
Безжичен обхват ≥30m (линия на видимост)
Вграден зумер ≥85db (на 10 см)
Температурен диапазон- -10°C~45 °C
Диапазон на влажност ≤85% (без кондензация)
Системна поддръжка: Apple & Android

Поради постоянната ревизия и усъвършенстване на нашите продукти, дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без допълнително предупреждение.

CS BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Ďakujeme vám za zakúpenie **AT-LT100**
Toto je vaša záruka kvality, výkonu a hodnoty. Naši inžinieri do tohto produktu zahrnuli mnoho užitočných a pohodlných funkcií. Nezabudnite si prečítať tento návod na použitie, aby ste sa uistili, že z každej funkcie získate maximálny úžitok.
Tento produkt bol vyrobený s použitím najkvalitnejších komponentov a štandardov spracovania. Pred odchodom z našej továrne bol testovaný inšpektormi a bolo zistené, že je v bezchybnom stave.

DÔLEŽITÉ

Pred použitím zariadenia si prečítajte tieto bezpečnostné pokyny. Bezpečnostné a prevádzkové pokyny by sa mali uschovať pre prípadné budúce použitie.

1. Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti vody.
2. Statickou elektřinou nepoužívejte tento výrobek v extrémně suchém prostředí.
3. Umístěte tento výrobek a jeho příslušenství někam mimo dosah dětí.
4. Tento produkt obsahuje knoflíkovou baterii. Nepolykejte jej, protože to může vést k těžkým vnitřním chemickým popáleninám za pouhé 2 hodiny a ve vážných případech ke smrti. Uchovávejte původní obal. Informace o léčbě získáte v místním toxikologickém centru.
5. Pokud se přihrádka na baterie správně nezavře, přestaňte produkt používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí.
6. Zlikvidujte použité knoflíkové baterie.
7. Tento produkt obsahuje komponenty, které vyzařují elektromagnetická pole. Před použitím se poraďte se svým lékařem. Tato elektromagnetická pole a magnety mohou interferovat s kardiostimulátory, defibrilátory nebo jinými zdravotnickými prostředky. Pokud máte podezření, že narušuje váš kardiostimulátor, defibrilátor nebo jakýkoli jiný zdravotnický prostředek, přestaňte jej používat.
8. K připojení zařízení byste měli používat pouze dodaný kabel.
9. Používejte pouze příslušenství určené výrobcem.
10. Chraňte napájecí kabel před šlápnutím nebo rozdrcením.
11. Po připojení by měl být kabel vždy snadno přístupný.
12. Odpojte spotřebič během bouřky nebo pokud jej delší dobu nepoužíváte.
13. Neskladujte jej v blízkosti zdrojů tepla.
14. Zařízení je určeno pro použití pouze v mírném podnebí.
15. Jednotka by neměla být vystavena nadměrnému teplu, jako je slunce, oheň nebo podobně.
16. Nevystavujte jednotku silnému magnetickému nebo elektronickému rušení.
17. Čištění: - nepoužívejte tekuté nebo aerosolové čisticí prostředky. - Čistěte pouze suchým hadříkem.
18. Nepokoušejte se tento výrobek opravit sami. Otevření nebo sejmutí krytů, které nejsou odkryty v průvodci rychlým startem, může jednotku poškodit. Škody, které je třeba opravit, by měly být postoupeny kvalifikovanému servisnímu personálu.
19. Software, zdroje zvuku, tapety, obrázky a další multimediální prvky obsažené v tomto zařízení jsou licencovány pro omezené použití. Extrakce a použití těchto materiálů pro komerční nebo jiné účely je porušením autorského práva. Uživatelé jsou plně zodpovědní za nezákonné používání multimediálních prvků.
20. Výchozí aplikace dodávané se zařízením podléhají aktualizacím a mohou být bez předchozího upozornění nepodporovány.

Obal je nutné zničit v souladu s příslušnými místními zákony a předpisy o likvidaci odpadu. Kartony a papír je třeba klasifikovat jako recyklovatelný papír a platinu jako recyklovatelný zdroj (potenciální recyklační zdroj)
Ak je na produkte uvedený symbol prečiarknutej odpadovej nádoby s kolieskami, znamená to, že na produkt sa vzťahuje európska smernica 2012/19/EC.
Všetky elektrické a elektronické výrobky vrátane batérií by sa mali likvidovať oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom určených zberných zariadení menovaných vládou alebo miestnymi orgánmi.
Správna likvidácia vášho starého spotrebiča pomôže predchádzať potenciálnym negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Zákonné oznámení
Používání odznaku Works with Apple znamená, že produkt byl navržen tak, aby konkrétně fungoval s technologií uvedenou na odznaku, a byl certifikován výrobcem produktu, aby splňoval specifikace a požadavky na síťový produkt Apple Find My. Společnost Apple není odpovědná za provoz tohoto zařízení nebo používání tohoto produktu ani za jeho shodu s bezpečnostními a regulačními standardy.
Kreditní linka
Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS a watchOS jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. IOS je ochranná známka nebo registrovaná ochranná známka společnosti Cisco v USA a dalších zemích a používá se pod licence.
Prohlášení o kompatibilitě
Chcete-li k vyhledání této položky použít aplikaci Apple Find My, doporučujeme nejnovější verzi iOS, iPad OS nebo macOS.

TECHNICKÉ ÚDAJE

MODEL: AT-LT100
Velikost 39x39x7mm
Hmotnost 8.3g
Baterie CR2032 (vyměnitelná)
Napětí DC 3V
Proud <0.2mA(Standby) / <0.02mA(Max)
Bezdrátové BLE 4.2
Bezdrátový dosah ≥30 m (přímá viditelnost)
Vestavěný bzučák ≥85DB vysoká hlasitost
Teplotní rozsah:-10°C~45 °C
Rozsah vlhkosti : ≤85% (Non-condensing)
Systémová podpora: Apple a Android

Z dôvodu neustálej revízie a zdokonaľovania našich výrobkov sa dizajn a technické údaje môžu bez predchádzajúceho upozornenia zmeniť.

DA SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Tak, fordi du købte **AT-LT100**
Dette er din sikkerhed for kvalitet, ydelse og værdi. Vores ingeniører har inkluderet mange nyttige og praktiske funktioner i dette produkt. Sørg for at læse denne brugsanvisning fuldstændigt for at sikre dig, at du får det maksimale udbytte af hver funktion.
Dette produkt blev fremstillet ved hjælp af komponenter og standarder for udførelse af højeste kvalitet. Det blev testet af inspektører og viste sig at være i perfekt fungerende stand, før det forlod vores fabrik.

VIGTIG

Læs disse sikkerhedsinstruktioner, før du bruger enheden.
Sikkerhedsinstruktionerne og brugervejledningen skal opbevares til senere brug.

1. Brug ikke dette apparat i nærheden af vand.
2. Ved statisk elektricitet undgå at bruge dette produkt i ekstremt tørre omgivelser.
3. Placer dette produkt og dets Tilbehør et sted uden for børns rækkevidde.
4. Dette produkt indeholder et knapbatteri. Sluk det ikke, da det kan føre til alvorlige indre kemiske forbrændinger på kun 2 timer og død i alvorlige tilfælde. Opbevar den originale emballage. Ring til et lokalt giftkontrolcenter for information om behandling.
5. Hvis batterirummet ikke lukker ordentligt, skal du stoppe med at bruge produktet og holde det væk fra børn.
6. Bortskaf brugte knapbatterier.
7. Dette produkt indeholder komponenter, der udsender elektromagnetiske felter. Kontakt din læge inden brug. Disse elektromagnetiske felter og magneter kan forstyrre pacemakere, defibrillatorer eller andet medicinsk udstyr. Hvis du har mistanke om, at det forstyrrer din pacemaker, defibrillator eller andet medicinsk udstyr, skal du stoppe med at bruge det.
8. Du bør kun bruge det medfølgende kabel til at tilslutte enheden.
9. Brug kun det tilbehør, der er angivet af producenten.
10. Beskyt netledningen mod at blive trådt på eller knust.
11. Når kablet er tilsluttet, skal det altid være let tilgængeligt.
12. Frakobl apparatet under tordenvejr eller når det ikke er i brug i lang tid.
13. Opbevar det ikke i nærheden af varmekilder.
14. Enheden er kun beregnet til brug i et tempereret klima.
15. Enheden må ikke udsættes for overdreven varme, såsom sol, ild eller lignende.
16. Udsæt ikke enheden for stærk magnetisk eller elektronisk interferens.
17. Rengøring: - Brug ikke væske-eller aerosolrensere. - Rengør kun med en tør klud.
18. Forsøg ikke selv at reparere dette produkt. Åbning eller fjernelse af dæksler, der ikke er synlige i hurtigstartstyringen, kan beskadige enheden. Skader, der skal repareres, skal henvises til kvalificeret servicepersonale.
19. Programmet, lydkilder, baggrunde, billeder og andre multimedieelementer, der følger med denne enhed, er licenseret til begrænset brug. Udvinding og brug af disse materialer til kommercielle eller andre formål er en krænkelse af ophavsretlige love. Brugere er fuldt ansvarlige for ulovlig brug af multimedieelementer.
20. Standardprogrammerne, der følger med enheden, er underlagt opdateringer og kan muligvis ikke understøttes uden varsel

Juridisk meddelelse
Brug af værkerne med Apple-Badgen betyder, at et produkt er designet til at arbejde specifikt med den teknologi, der er identificeret i Badgen, og er certificeret af produktproducenten for at opfylde Apple Find mit netværks produktspecifikationer og-krav. Apple er ikke ansvarlig for driften af denne enhed eller brugen af dette produkt eller dets overholdelse af sikkerheds-og lovgivningsmæssige standarder.
Kreditlinje
Apple, Apple Find min, Apple ur, Find min, iPhone, iPad, Ipados, Mac, macOS og ur er varemærker tilhørende Apple Inc. IOS er et varemærke eller registreret varemærke tilhørende Cisco i USA og andre lande og bruges under licens.
Erklæring om kompatibilitet
For at bruge Apple Find min app til at finde dette element anbefales den nyeste version af iOS, iPad OS eller macOS

Emballagen skal destrueres i overensstemmelse med de relevante lokale love og bestemmelser om bortskaffelse af affald. Kartoner og papir skal sorteres som genbrugspapir og platin som en genanvendelig ressource (potentiel genanvendelsesressource)
Når dette krydsede symbol med hjulkasse er knyttet til et produkt, betyder det, at produktet er omfattet af det europæiske direktiv 2012/19/EC.
Alle elektriske og elektroniske produkter inklusive batterier skal bortskaffes separat fra den kommunale affaldsstrøm via udpegede indsamlingsfaciliteter udpeget af regeringen eller de lokale myndigheder.
Korrekt bortskaffelse af dit gamle apparat hjælper med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed.

SPECIFIKATIONER

MODEL: AT-LT100
Størrelse 39x39x7mm
Vægt 8,3g
Batteri CR2032 (kan udskiftes)
Spænding DC 3V
Strøm <0,2mA(Standby) / <0,02mA(Max)
Trådløs Bluetooth 4.2
Trådløs rækkevidde ≥30m (Line-of-sight)
Buzzer Indbygget ≥85DB Høj lydstyrke
Temperaturområde: -10°C~45°C
Fugtighedsområde: ≤85% (Ikke-kondenserende)
Systemsupport: Apple og Android

På grund af kontinuerlig revision og forbedring af vores produkter, kan design og specifikationer ændres uden yderligere varsel.

DE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Vielen Dank für Kaufen vonb **AT-LT100**
Das ist Ihre Versicherung von Qualität, Leistung und Wert. Unsere Ingenieure haben viele brauchbare und praktische Eigenschaften in dieses Produkt eingeschlossen. Stellen Sie bitte sicher, diese Anleitung vollständig zu lesen, um sicherzustellen, dass Sie maximalen Nutzen von jeder Eigenschaft bekommen.
Dieses Produkt ist mit Komponenten höchster Qualität und Standard von Arbeitsausführung hergestellt. Es ist durch Inspektor geprüft und ist in vollendeter Arbeitsordnung, bevor es unsere Fabrik verlässt.

WICHTIG

Lesen Sie diese Sicherheitshinweise, bevor Sie Ihr Gerät verwenden. Die Sicherheits- und Betriebsanweisungen sollten zum späteren Nachschlagen aufbewahrt werden.

1. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
2. Durch statische Elektrizität vermeiden Sie die Verwendung dieses Produkts in extrem trockenen Umgebungen.
3. Stellen Sie dieses Produkt und sein Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
4. Dieses Produkt enthält eine Knopfbatterie. Schlucken Sie es nicht, da es in nur 2 Stunden zu schweren inneren chemischen Verbrennungen und in schweren Fällen zum Tod führen kann. Bewahren Sie die Originalverpackung auf. Rufen Sie ein örtliches Giftnotrufzentrum an, um Informationen zur Behandlung zu erhalten.
5. Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.
6. Entsorgen Sie gebrauchte Knopfbatterien.
7. Dieses Produkt enthält Komponenten, die elektromagnetische Felder aussenden. Konsultieren Sie vor der Anwendung Ihren Arzt. Diese elektromagnetischen Felder und Magnete können Herzschrittmacher, Defibrillatoren oder andere medizinische Geräte stören. Wenn Sie den Verdacht haben, dass es Ihren Herzschrittmacher, Defibrillator oder ein anderes medizinisches Gerät stört, stellen Sie die Verwendung ein.
8. Sie sollten nur das mitgelieferte Kabel verwenden, um das Gerät anzuschließen.
9. Verwenden Sie nur das vom Hersteller angegebene Zubehör.
10. Schützen Sie das Netzkabel vor Treten oder Quetschen.
11. Im angeschlossenen Zustand sollte das Kabel immer leicht zugänglich sein.
12. Trennen Sie das Gerät bei Gewitter oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
13. Lagern Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen.
14. Das Gerät ist nur für den Einsatz in gemäßigtem Klima ausgelegt.
15. Das Gerät sollte keiner übermäßigen Hitze wie Sonne, Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden.
16. Setzen Sie das Gerät keinen starken magnetischen oder elektronischen Störungen aus.
17. Reinigung:- Verwenden Sie keine Flüssig- oder Aerosolreiniger. - Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
18. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu reparieren. Das Öffnen oder Entfernen von Abdeckungen, die in der Kurzanleitung nicht freigelegt sind, kann das Gerät beschädigen. Schäden, die repariert werden müssen, sollten an qualifiziertes Servicepersonal verwiesen werden.
19. Die Software, Tonquellen, Hintergrundbilder, Bilder und andere Multimedia-Elemente, die in diesem Gerät enthalten sind, sind für eine eingeschränkte Verwendung lizenziert. Das Extrahieren und Verwenden dieser Materialien für kommerzielle oder andere Zwecke stellt eine Verletzung des Urheberrechts dar. Die Benutzer sind voll verantwortlich für die illegale Verwendung von Multimedia-Elementen.
20. Die im Lieferumfang des Geräts enthaltenen Standardanwendungen unterliegen Aktualisierungen und werden möglicherweise ohne vorherige Ankündigung nicht mehr unterstützt

Rechtliche Hinweise
Die Verwendung des Works with Apple-Badges bedeutet, dass ein Produkt speziell für die auf dem Badge angegebene Technologie entwickelt und vom Produkthersteller zertifiziert wurde, um die Produktspezifikationen und -anforderungen von Apple Find My network zu erfüllen. Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Geräts oder die Verwendung dieses Produkts oder die Einhaltung von Sicherheits- und Regulierungsstandards.
Kreditlinie
Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS und watchOS sind Marken von Apple Inc. IOS ist eine Marke oder eingetragene Marke von Cisco in den USA und anderen Ländern und wird unter Lizenz verwendet.
Kompatibilitätserklärung
Um die Apple Find My-App zum Auffinden dieses Elements zu verwenden, wird die neueste Version von iOS, iPad OS oder macOS empfohlen
Die Verpackung muss gemäß den einschlägigen örtlichen Gesetzen und Vorschriften zur Abfallentsorgung zerstört werden. Kartons und Papier müssen als recycelbares Papier und Platin als recycelbare Ressource eingestuft werden (potenzielle Recyclingressource)
Wenn dieses durchgestrichene Mülleimersymbol an einem Produkt angebracht ist, bedeutet dies, dass das Produkt unter die europäische Richtlinie 2012/19/EC fällt.
Alle elektrischen und elektronischen Produkte, einschließlich Batterien, müssen getrennt vom Hausmüll über die von der Regierung oder den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstellen entsorgt werden.
Durch die ordnungsgemäße Entsorgung Ihres Altgeräts können mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.

SPECIFIKATIONEN

MODELL: AT-LT100
Größe 39x39x7mm
Gewicht 8,3g
Batterie CR2032 (austauschbar)
Spannung DC 3V
Strom <0,2 mA (Standby) / <0,02 mA (Max)
Drahtloses Bluetooth4.2
Funkreichweite ≥30 m (Sichtlinie)
Eingebauter Summer mit ≥85 dB und hoher Lautstärke
Temperaturbereich: -10 °C bis 45 °C
Luftfeuchtigkeitsbereich: ≤85 % (nicht kondensierend)
Systemunterstützung: Apple und Android

Aufgrund der ständigen Überprüfung und Verbesserung unserer produkte können sich das Design und die Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung ändern.

EL ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το **AT-LT100**
Αυτή είναι η διασφάλιση της ποιότητας, της απόδοσης και της αξίας σας. Οι μηχανικοί μας έχουν συμπεριλάβει πολλές χρήσιμες και βολικές δυνατότητες σε αυτό το προϊόν. Μην ξεχάσετε να το διαβάσετε Εγχειρίδιο οδηγιών πλήρως για να βεβαιωθείτε ότι έχετε το μέγιστο όφελος από κάθε δυνατότητα.
Αυτό το προϊόν κατασκευάστηκε χρησιμοποιώντας τα υψηλότερα ποιοτικά εξαρτήματα και πρότυπα κατασκευής. Δοκιμάστηκε από επιθεωρητές και βρέθηκε ότι ήταν σε τέλεια κατάσταση λειτουργίας πριν φύγει από το εργοστάσιό μας.

ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ

Διαβάστε αυτές τις οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας. Οι οδηγίες ασφάλειας και λειτουργίας πρέπει να διατηρούνται για μελλοντική αναφορά.

1. Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό.
2. Από τη στατική ηλεκτρική ενέργεια αποφύγετε αυτό το προϊόν στα εξαιρετικά ξηρά περιβάλλοντα.
3. Τοποθετήστε αυτό το προϊόν και τα αξεσουάρ του κάπου μακριά από παιδιά.
4. Αυτό το προϊόν περιέχει μια μπαταρία κουμπιών. Μην το καταπιείτε, καθώς μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρά εσωτερικά χημικά εγκαύματα σε μόλις 2 ώρες και θάνατο σε σοβαρές περιπτώσεις. Διατηρήστε την αρχική συσκευασία. Καλέστε ένα τοπικό κέντρο ελέγχου δηλητηριάσεων για πληροφορίες σχετικά με τη θεραπεία.
5. Εάν η θήκη μπαταριών δεν κλείσει σωστά, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και κρατήστε το μακριά από παιδιά.
6. Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες κουμπιών.
7. Αυτό το προϊόν περιέχει εξαρτήματα που εκπέμπουν ηλεκτρομαγνητικά πεδία. Συμβουλευτείτε το γιατρό σας πριν από τη χρήση. Αυτά τα ηλεκτρομαγνητικά πεδία και οι μαγνήτες μπορούν να επηρεάσουν τους βηματοδότες, τους απινιδωτές ή άλλες ιατρικές συσκευές. Εάν υποψιάζεστε ότι παρεμβαίνει στον βηματοδότη, τον απινιδωτή ή οποιαδήποτε άλλη ιατρική συσκευή, σταματήστε να τη χρησιμοποιείτε.
8. Θα πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο καλώδιο για τη σύνδεση της συσκευής.
9. Χρησιμοποιείτε μόνο τα εξαρτήματα που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.
10. Προστατέψτε το καλώδιο τροφοδοσίας από το να πατηθεί ή να συνθλίβεί.
11. Όταν συνδέεται, το καλώδιο πρέπει πάντα να είναι εύκολα προσβάσιμο.
12. Αποσυνδέστε τη συσκευή κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
13. Μην το αποθηκεύετε κοντά σε πηγές θερμότητας.
14. Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση μόνο σε εύκρατο κλίμα.
15. Η μονάδα δεν πρέπει να εκτίθεται σε υπερβολική θερμότητα, όπως ο ήλιος, η φωτιά ή παρόμοια.
16. Μην εκθέτετε τη μονάδα σε ισχυρές μαγνητικές ή ηλεκτρονικές παρεμβολές.
17. Καθαρισμός:- Μη χρησιμοποιείτε υγρά ή αεροζόλ καθαριστικά.- Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί.
18. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε αυτό το προϊόν μόνοι σας. Το άνοιγμα ή η αφαίρεση των καλυμμάτων που δεν είναι εκτεθειμένα στον Οδηγό γρήγορης εκκίνησης μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη μονάδα. Οι ζημιές που πρέπει να επισκευαστούν πρέπει να παραπέμπονται σε εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις.
19. Το λογισμικό, οι πηγές ήχου, οι ταπετσαρίες, Οι εικόνες και άλλα στοιχεία πολυμέσων που περιλαμβάνονται σε αυτήν τη συσκευή έχουν άδεια για περιορισμένη χρήση. Η εξαγωγή και η χρήση αυτών των υλικών για εμπορικούς ή άλλους σκοπούς αποτελεί παραβίαση των νόμων περί πνευματικών δικαιωμάτων. Οι χρήστες είναι πλήρως υπεύθυνοι για την παράνομη χρήση στοιχείων πολυμέσων.
20. Οι προεπιλεγμένες εφαρμογές που περιλαμβάνονται στη συσκευή υπόκεινται σε ενημερώσεις και ενδέχεται να μην υποστηρίζονται χωρίς προειδοποίηση.

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ
Η χρήση των έργων με το σήμα της Apple σημαίνει ότι ένα προϊόν έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί ειδικά με την τεχνολογία που προσδιορίζεται στο σήμα και έχει πιστοποιηθεί από τον κατασκευαστή του προϊόντος για να πληροί τις προδιαγραφές και τις απαιτήσεις του προϊόντος της Apple Find My network. Η Apple δεν είναι υπεύθυνη για τη λειτουργία αυτής της συσκευής ή τη χρήση αυτού του προϊόντος ή τη συμμόρφωσή του με τα πρότυπα ασφάλειας και κανονιστικών ρυθμίσεων.
Πιστωτική γραμμή
Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS και watchOS είναι εμπορικά σήματα της Apple Inc. Το IOS είναι εμπορικό σήμα ή σήμα κατατεθέν της Cisco στις ΗΠΑ και σε άλλες χώρες και χρησιμοποιείται με άδεια.
Δήλωση συμβατότητας
Για να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή Apple Find My για να εντοπίσετε αυτό το στοιχείο, συνιστάται η πιο πρόσφατη έκδοση iOS, iPad OS ή macOS

Η συσκευασία πρέπει να καταστραφεί σύμφωνα με τους σχετικούς τοπικούς νόμους και κανονισμούς για τη διάθεση των αποβλήτων. Τα χαρτοκιβώτια και το χαρτί πρέπει να ταξινομούνται ως ανακυκλώσιμο χαρτί και η πλατίνα ως ανακυκλώσιμος πόρος (δυνητικός πόρος ανακύκλωσης).
Όταν αυτό το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων είναι συνδεδεμένο σε ένα προϊόν, αυτό σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EC.
Όλα τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα, συμπεριλαμβανομένων των μπαταριών, πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τη δημοτική ροή αποβλήτων μέσω καθορισμένων εγκαταστάσεων συλλογής που ορίζονται από την κυβέρνηση ή τις τοπικές αρχές.
Η σωστή απόρριψη της παλιάς συσκευής σας θα βοηθήσει στην αποτροπή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

ΜΟΝΤΕΛΟ: AT-LT100
Διαστάσεις 39x39x7mm
Βάρος 8,3g
Μπαταρία CR2032 (αντικαταστάσιμη)
Τάση DC 3V
Ρεύμα <0,2 mA (Αναμονή) / <0,02 mA (Μέγ.)
Ασύρματο Bluetooth4.2
Ασύρματη εμβέλεια ≥30m (Γραμμή όρασης)
Ενσωματωμένος βομβητής Υψηλής έντασης ήχου ≥85DB
Εύρος θερμοκρασίας:-10ºC~45ºC
Εύρος υγρασίας: ≤85% (χωρίς συμπύκνωση)
Υποστήριξη συστήματος: Apple & Android

Λόγω της συνεχούς αναθεώρησης και βελτίωσης των προϊόντων μας, ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς περαιτέρω ειδοποίηση.

ES PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Gracias por adquirir **AT-LT100**
Garantizamos la calidad, rendimiento y valor. Nuestros ingenieros han incorporado muchas funciones útiles y prácticas en este producto. Asegúrese de leer por completo este manual de instrucciones para asegurarse de obtener el máximo provecho de cada función.
Este producto ha sido fabricado con componentes de la máxima calidad y los mejores estándares de fabricación. Además su funcionamiento ha sido examinado meticulosamente antes de ser despachado de la fábrica.

IMPORTANTE

Lea estas instrucciones de seguridad antes de usar el dispositivo.
Las instrucciones de seguridad y el manual de usuario deben conservarse para futuras consultas.

1. No utilice este aparato cerca del agua.
2. Por electricidad estática evite usar este producto en ambientes extremadamente secos.
3. Coloque este producto y sus accesorios en algún lugar fuera del alcance de los niños.
4. Este producto contiene una pila de botón. No la trague, ya que puede provocar quemaduras químicas internas graves en solo 2 horas y la muerte en casos graves. Conserve el embalaje original. Llame a un centro de toxicología local para obtener información sobre el tratamiento.
5. Si el compartimento de las pilas no se cierra correctamente, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños.
6. Deseche las pilas de botón usadas .
7. Este producto contiene componentes que emiten campos electromagnéticos. Consulte a su médico antes de usar. Estos campos electromagnéticos e imanes pueden interferir con marcapasos, desfibriladores u otros dispositivos médicos. Si sospecha que está interfiriendo con su marcapasos, desfibrilador o cualquier otro dispositivo médico, deje de usarlo.
8. Debe utilizar solo el cable suministrado para conectar el dispositivo.
9. Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.
10. Proteja el cable de alimentación para que no sea pisado o aplastado.
11. Cuando esté conectado, el cable siempre debe ser de fácil acceso.
12. Desenchufe el aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo use durante mucho tiempo.
13. No lo guarde cerca de fuentes de calor.
14. El dispositivo está diseñado para usarse solo en un clima templado.
15. La unidad no debe exponerse al calor excesivo, como el sol, el fuego o similares.
16. No exponga la unidad a fuertes interferencias magnéticas o electrónicas.
17. Limpieza:
 - No utilice limpiadores líquidos o en aerosol. - Limper solo con un paño seco.
18. No intente reparar este producto usted mismo. Abrir o quitar las cubiertas que no están expuestas en la guía de inicio rápido puede dañar la unidad. Los daños que deban repararse deben remitirse a personal de servicio cualificado.
19. El software, las fuentes de sonido, los fondos de pantalla, las imágenes y otros elementos multimedia incluidos con este dispositivo tienen una licencia de uso limitado. Extraer y utilizar estos materiales con fines comerciales o de otro tipo es una infracción de las leyes de derechos de autor. Los usuarios son plenamente responsables del uso ilícito de los elementos multimedia.
20. Las aplicaciones predeterminadas incluidas con el dispositivo están sujetas a actualizaciones y pueden dejar de ser compatibles sin previo aviso

Aviso legal
El uso de la insignia Funciona con Apple significa que un producto ha sido diseñado para funcionar específicamente con la tecnología identificada en la insignia y ha sido certificado por el fabricante del producto para cumplir con las especificaciones y requisitos de los productos Apple Find My network. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo ni del uso de este producto, ni de su cumplimiento de las normas de seguridad y normativas.
Línea de crédito
Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS y watchOS son marcas comerciales de Apple Inc. IOS es una marca comercial o una marca comercial registrada de Cisco en los EE. UU. y otros países y se usa bajo licencia.
Declaración de compatibilidad
Para usar la aplicación Buscar mi de Apple para localizar este elemento, se recomienda la última versión de iOS, iPad OS o macOS

Es necesario destruir el envase de acuerdo con las leyes y reglamentos locales pertinentes sobre la eliminación de residuos. Es necesario clasificar los cartones y el papel como papel reciclable y el platino como recurso reciclable (recurso potencial de reciclaje)
El símbolo del cubo de basura tachado sobre el producto, significa que el producto cumple con la Directiva Europea 2012/19/EC.
Todos los productos eléctricos y electrónicos, incluida la batería, deben arrojarse por separado cumpliendo con la regulación de desechos municipales a través de las instalaciones de recolección designadas por el gobierno o las autoridades locales.
La eliminación correcta de su aparato antiguo ayudará a reducir posibles consecuencias negativas en la salud humana y el medioambiente.

ESPECIFICACIONES

MODELO: AT-LT100
Tamaño 39x39x7mm
Peso 8,3 g
Batería CR2032 (reemplazable)
Voltaje CC 3 V.
Corriente <0,2 mA (en espera) / <0,02 mA (máx.)
Bluetooth inalámbrico 4.2
Alcance inalámbrico ≥30 m (línea de visión)
Zumbador incorporado ≥85DB de alto volumen
Rango de temperatura: -10°C~45°C
Rango de humedad: ≤85% (sin condensación)
Soporte del sistema: Apple y Android

Debido a la continua revisión y mejora de nuestros productos, el diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

ET ETTEVAATUSABINÕUNA

Tänan teid ostmise eest **AT-LT100**
Tagame kvaliteedi, jõudluse ja väärtuse. Meie insenerid on sellesse tootesse lisanud palju kasulikke ja praktilisi funktsioone. Lugege kindlasti seda kasutusjuhendit täielikult, et veenduda, et saate igast funktsioonist maksimumi.
See toode on valmistatud kõrgeima kvaliteediga ja parimate tootmisstandarditega komponentidega. Lisaks on selle toimimist enne tehasest lähetamist põhjalikult uuritud.

OLULINE

Enne seadme kasutamist lugege neid ohutusjuhiseid.
Edaspidiseks kasutamiseks tuleb säilitada ohutusjuhised ja kasutusjuhend.

1. Ärge kasutage seda seadet vee läheduses.
2. Staatilise elektri abil vältige selle toote kasutamist äärmiselt kuivas keskkonnas.
3. Asetage see toode ja selle tarvikud kuhugi lastele kättesaamatusse kohta.
4. See toode sisaldab nupu akut. Ärge neelake seda alla, kuna see võib põhjustada tõsiseid sisemisi keemilisi põletusi vaid 2 tunniga ja rasketel juhtudel surma. Hoidke originaalpakend alles. Ravi kohta teabe saamiseks helistage kohalikku mürgistuskontrolli keskusesse.
5. Kui patareipesa ei sulgu korralikult, lõpetage toote kasutamine ja hoidke seda lastest eemal.
6. Visake kasutatud nupupatareid minema.
7. See toode sisaldab komponente, mis kiirgavad elektromagnetvälju. Enne kasutamist pidage nõu oma arstiga. Need elektromagnetväljad ja magnetid võivad häirida südamestimulaatoreid, defibrillaatoreid või muid meditsiiniseadmeid. Kui kahtlustate, et see häirib teie südamestimulaatorit, defibrillaatorit või mõnda muud meditsiiniseadet, lõpetage selle kasutamine.
8. Seadme ühendamiseks peaksite kasutama ainult kaasasolevat kaablit.
9. Kasutage ainult tootja määratud tarvikuid.
10. Kaitske toitejuhet selle peale astumise või purustamise eest.
11. Ühendamisel peaks kaabel olema alati hõlpsasti ligipääsetav.
12. Eemaldage seade vooluvõrgust äikese ajal või siis, kui seda pikka aega ei kasutata.
13. Ärge hoidke seda soojusallikate läheduses.
14. Seade on mõeldud kasutamiseks ainult parasvöötmes.
15. Seadet ei tohiks kokku puutuda liigse kuumusega, nagu päike, tuli vms.
16. Ärge jätke seadet tugevate magnetiliste või elektrooniliste häirete kätte.
17. Puhastamine: - ärge kasutage vedelaid ega aerosoolpuhastusvahendeid. - Puhastage ainult kuiva lapiga.
18. Ärge proovige seda toodet ise parandada. Kiirjuhendis katmata katete avamine või eemaldamine võib seadet kahjustada. Kahju, mis tuleb parandada, tuleks suunata kvalifitseeritud teeninduspersonalile.
19. Selle seadmega kaasas olev tarkvara, Heliallikad, Taustapildid, Pildid ja muud multimeediumielemendid on piiratud kasutamiseks litsentsitud. Nende materjalide kaevandamine ja kasutamine ärilistel või muudel eesmärkidel on autoriõiguse seaduste rikkumine. Kasutajad vastutavad täielikult multimeediumielementide ebaseadusliku kasutamise eest.
20. Seadmega kaasas olevaid vaikerakendusi värskendatakse ja neid võidakse ilma ette teatamata toetada

Juriidiline hoiatus
Märgi Powered by Apple kasutamine tähendab, et toode on loodud töötama spetsiaalselt märgil märgitud tehnoloogiaga ja toote tootja on selle sertifitseerinud, et see vastab Apple Find My võrgutoodete spetsifikatsioonidele ja nõuetele. Apple ei vastuta selle seadme töö või selle toote kasutamise ega selle vastavuse eest ohutus- ja regulatiivsetele standarditele.
Krediidiliin
Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS ja watchOS on Apple Inc. kaubamärgid. IOS on Cisco kaubamärk või registreeritud kaubamärk USA-s ja teistes riikides ning seda kasutatakse litsentsi alusel.
Ühilduvusavaldus
Selle üksuse leidmiseks Apple'i rakenduse Leia minu kasutamiseks on soovitatav iOS-i, iPad OS-i või macOS-i uusim versioon.

Pakend on vaja hävitada vastavalt asjakohastele kohalikele jäätmete kõrvaldamist käsitlevatele seadustele ja määrustele. Karbid ja paber tuleb klassifitseerida taaskasutatavaks paberiks ja plaatina taaskasutatavaks ressursiks (potentsiaalne ringlussevõtu ressurss)
Toote kriipsutatud prügikasti sümbol tähendab, et toode vastab Euroopa direktiivile 2012/19/EC.
Kõik elektri-ja elektroonikaseadmed, sealhulgas aku, tuleb vastavalt olmejäätmete regulatsioonile kõrvaldada eraldi valitsuse või kohalike omavalitsuste määratud kogumiskohtade kaudu.
Vana seadme nõuetekohane utiliseerimine aitab vähendada võimalikke negatiivseid tagajärgi inimeste tervisele ja keskkonnale.

SPETSIFIKATSIOON

MUDEL: AT-LT100
Mõõdud 39x39x7mm
Kaal 8,3g
Patarei CR2032 (vahetatav)
Pinge DC 3V
Voolutugevus <0,2 mA (ooterežiim) / <0,02 mA (maksimaalne)
Juhtmeta Bluetooth 4.2
Traadita ühenduse leviala ≥30m (nähtavus)
Sisseehitatud sumist ≥85DB suur helitugevus
Temperatuurivahemik: -10°C~45°C
Niiskuse vahemik: ≤85% (mittekondenseeruv)
Süsteemi tugi: Apple ja Android

Meie toodete pideva läbivaatamise ja täiustamise tõttu võivad disain ja Spetsifikatsioonid muutuda ilma ette teatamata.

FI TURVALLISUUSVAROTOIMET

Kiitos, että ostit **AT-LT100**
Tämä on vakuutuksesi laadusta, suorituskyvystä ja arvosta. Suunnittelijamme ovat sisällyttäneet tuotteeseen monia hyödyllisiä ja käteviä ominaisuuksia. Muista lukea tämä käyttöohje kokonaan varmistaaksesi, että saat suurimman hyödyn jokaisesta ominaisuudesta.
Tämä tuote on valmistettu korkealaatuisimmista komponenteista ja valmistusstandardeista. Tarkastajat ovat testanneet sen ja todenneet sen olevan moitteettomassa toimintakunnossa ennen kuin se poistui tehtaalta.

TÄRKEÄ

Lue nämä turvallisuusohjeet ennen laitteen käyttöä.
Turvallisuusohjeet ja käyttöohje on säilytettävä myöhempää käyttöä varten.

1. Älä käytä laitetta veden lähellä.
2. Staattisen sähkön avulla vältä tämän tuotteen käyttöä erittäin kuivissa ympäristöissä.
3. Aseta tämä tuote ja sen lisävarusteet jonnekin lasten ulottumattomiin.
4. Tämä tuote sisältää nappipariston. Älä niele sitä, koska se voi johtaa vakaviin sisäisiin kemiallisiin palovammoihin vain 2 tunnissa ja kuolemaan vaikeissa tapauksissa. Säilytä alkuperäinen pakkaus. Soita paikalliseen Myrkytystietokeskukseen saadaksesi tietoa hoidosta.
5. Jos paristolokero ei sulkeudu kunnolla, lopeta tuotteen käyttö ja pidä se poissa lasten ulottuvilta.
6. Hävitä käytetyt nappiparistot.
7. Tämä tuote sisältää komponentteja, jotka lähettävät sähkömagneettisia kenttiä. Keskustele lääkärisi kanssa ennen käyttöä. Nämä sähkömagneettiset kentät ja magneetit voivat häiritä sydämentahdistimia, defibrillaattoreita tai muita lääkinnällisiä laitteita. Jos epäilet, että se häiritsee sydämentahdistinta, defibrillaattoria tai muuta lääkinnällistä laitetta, lopeta sen käyttö.
8. Kytke laite vain mukana toimitetulla kaapelilla.
9. Käytä vain valmistajan määrittelemiä lisävarusteita.
10. Suojaa virtajohtoa astumiselta tai murskaantumiselta.
11. Kun kaapeli on kytketty, sen tulee aina olla helposti saatavilla.
12. Irrota laite pistorasiasta ukkosmyrskyn aikana tai kun sitä ei käytetä pitkään aikaan.
13. Älä säilytä sitä lämmönlähteiden lähellä.
14. Laite on suunniteltu käytettäväksi vain lauhkeassa ilmastossa.
15. Laitetta ei saa altistaa liialliselle lämmölle, kuten auringolle, tulelle tai vastaavalle.
16. Älä altista laitetta voimakkaille magneettisille tai elektronisille häiriöille.
17. Puhdistus: - älä käytä nestemäisiä tai aerosolipuhdistusaineita. - Puhdista vain kuivalla liinalla.
18. Älä yritä korjata tätä tuotetta itse. Pikaoppaassa paljastumattomien kansien avaaminen tai poistaminen voi vahingoittaa laitetta. Korjattavat vauriot tulee ohjata pätevän huoltohenkilöstön hoidettavaksi.
19. Tämän laitteen mukana tulevat ohjelmistot, äänilähteet, taustakuvat, Kuvat ja muut multimediaelementit on lisensoitu rajoitettuun käyttöön. Näiden materiaalien poimiminen ja käyttäminen kaupallisiin tai muihin tarkoituksiin on tekijänoikeuslain rikkomista. Käyttäjät ovat täysin vastuussa multimediaelementtien laittomasta käytöstä.
20. Laitteen mukana tulevat oletussovellukset ovat päivitettävissä, ja niitä ei välttämättä tueta ilman erillistä ilmoitusta.

Oikeudellinen huomautus
Works with Apple badge-tuotteiden käyttö tarkoittaa, että tuote on suunniteltu toimimaan erityisesti merkissä määritellyn teknologian kanssa ja että tuotteen valmistaja on sertifioinut sen täyttämään Apple Find My network-tuotteiden tekniset tiedot ja vaatimukset. Apple ei ole vastuussa tämän laitteen toiminnasta tai tämän tuotteen käytöstä tai sen turvallisuus-ja sääntelystandardien noudattamisesta.
Luottolimiitti
Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS ja watchOS ovat Apple Inc: n tavaramerkkejä. IOS on Ciscon tavaramerkki tai rekisteröity tavaramerkki Yhdysvalloissa. YHDYSVALLAT. ja muissa maissa ja sitä käytetään lisenssillä.
Sisämarkkinoille soveltuvuutta koskeva ilmoitus
Jos haluat käyttää Applen Find My-sovellusta tämän kohteen löytämiseen, suositellaan iOS: n, iPad OS: n tai macOS: n uusinta versiota

Pakkaus on hävitettävä asiaa koskevien paikallisten jätehuoltolakien ja-määräysten mukaisesti. Kartongit ja paperi on luokiteltava kierrätettäväksi paperiksi ja platina kierrätettäväksi resurssiksi (potentiaalinen kierrätysresurssi)
Kun tämä yliviivattu pyörillä varustettu roskasymboli kiinnitetään tuotteeseen, se tarkoittaa, että tuote kuuluu EU-direktiivin 2012/19/EC soveltamisalaan.
Kaikki sähkö- ja elektroniikkatuotteet, mukaan lukien akut, tulee hävittää erillään yhdyskuntajätteestä hallituksen tai paikallisten viranomaisten nimeämien keräyslaitosten kautta.
Vanhan laitteesi oikea hävittäminen auttaa estämään mahdollisia kielteisiä vaikutuksia ympäristölle ja ihmisten terveydelle.

TEKNISET TIEDOT

MALLI: AT-LT100
Koko 39x39x7mm
Paino 8,3g
Paristo CR2032 (vaihdettava)
Jännite DC 3V
Virta <0,2mA (valmiustila) / <0,02mA (maksimi)
Langaton Bluetooth 4.2
Langaton kantama ≥ 30m (näkökenttä)
Sisäänrakennettu summeri ≥85DB suuri äänenvoimakkuus
Lämpötila-alue: -10°C ~ 45°C
Kosteusalue: ≤85 % (ei kondensoituva)
Järjestelmätuki: Apple & Android

Tuotteidemme jatkuvan tarkistuksen ja parantamisen vuoksi suunnittelu ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

FR PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Merci d'avoir acheté notre **AT-LT100**
Nous garantissons la qualité, la performance et la valeur. Nos ingénieurs ont intégré de nombreuses caractéristiques utiles et pratiques dans ce produit. Lisez bien ce manuel d'instructions pour vous assurer que vous tirez le meilleur parti de chaque fonction.
Ce produit a été fabriqué avec des composants de la plus haute qualité et selon les meilleures normes de fabrication. En outre, son fonctionnement a été testé de manière approfondie avant qu'il ne soit expédié de l'usine.

IMPORTANT

Lisez ces instructions de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Les instructions de sécurité et le manuel d'utilisation doivent être conservés pour référence ultérieure.

1. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
2. Par électricité statique évitez d'utiliser ce produit dans des environnements extrêmement secs.
3. Placez ce produit et ses accessoires dans un endroit hors de portée des enfants.
4. Ce produit contient une pile bouton. Ne l'avalez pas, car cela peut entraîner de graves brûlures chimiques internes en seulement 2 heures et la mort dans les cas graves. Conservez l'emballage d'origine. Appelez un centre antipoison local pour obtenir des informations sur le traitement.
5. Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.
6. Jetez les piles bouton usagées.
7. Ce produit contient des composants qui émettent des champs électromagnétiques. Consultez votre médecin avant utilisation. Ces champs électromagnétiques et aimants peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs ou d'autres dispositifs médicaux. Si vous soupçonnez qu'il interfère avec votre stimulateur cardiaque, votre défibrillateur ou tout autre appareil médical, arrêtez de l'utiliser.
8. Vous devez utiliser uniquement le câble fourni pour connecter l'appareil.
9. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
10. Protégez le cordon d'alimentation contre les piétinements ou les écrasements.
11. Une fois connecté, le câble doit toujours être facilement accessible.
12. Débranchez l'appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
13. Ne le stockez pas à proximité de sources de chaleur.
14. L'appareil est conçu pour être utilisé uniquement dans un climat tempéré.
15. L'appareil ne doit pas être exposé à une chaleur excessive, telle que le soleil, le feu ou similaire.
16. N'exposez pas l'appareil à de fortes interférences magnétiques ou électroniques.
17. Nettoyage: - N'utilisez pas de nettoyants liquides ou aérosols. - Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.
18. N'essayez pas de réparer ce produit vous-même. L'ouverture ou le retrait des couvercles qui ne sont pas exposés dans le guide de démarrage rapide peut endommager l'appareil. Les dommages qui doivent être réparés doivent être référés à un personnel de service qualifié.
19. Le logiciel, les sources sonores, les fonds d'écran, les images et autres éléments multimédias inclus avec cet appareil sont concédés sous licence pour une utilisation limitée. L'extraction et l'utilisation de ces documents à des fins commerciales ou autres constituent une violation des lois sur le droit d'auteur. Les utilisateurs sont entièrement responsables de l'utilisation illégale des éléments multimédias.
20. Les applications par défaut incluses avec l'appareil sont sujettes à des mises à jour et peuvent ne plus être prises en charge sans préavis.

Avis juridique
L'utilisation du badge Powered by Apple signifie qu'un produit a été conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie identifiée sur le badge et a été certifié par le fabricant du produit comme répondant aux spécifications et exigences des produits réseau Apple Find My. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de l'utilisation de ce produit, ni de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires.
Ligne de crédit
Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS et watchOS sont des marques commerciales d'Apple Inc. IOS est une marque commerciale ou une marque déposée de Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays et est utilisée sous Licence.
Déclaration de compatibilité
Pour utiliser l'application Find My d'Apple pour localiser cet élément, la dernière version d'iOS, iPad OS ou macOS est recommandée.

Il est nécessaire de détruire l'emballage conformément aux lois et réglementations locales applicables en matière d'élimination des déchets. Les cartons et le papier doivent être classés comme papier recyclable et le platine comme ressource recyclable (ressource potentielle de recyclage)
Le symbole de poubelle à roulettes barrée sur le produit signifie que celui-ci est conforme à la directive européenne 2012/19/EC.
Tous les produits électriques et électroniques, y compris les piles, doivent être éliminés séparément conformément à la réglementation municipale en matière de déchets, dans des installations de collecte désignées par le gouvernement ou les autorités locales.
La mise au rebut correcte de votre ancien appareil aidera à réduire les éventuelles conséquences négatives sur la santé humaine et l'environnement.

SPÉCIFICATIONS

Taille 39x39x7mm
Poids 8,3g
Pile CR2032 (remplaçable)
Tension CC 3 V
Courant <0,2 mA (veille) / <0,02 mA (max)
Bluetooth4.2 sans fil
Portée sans fil ≥30 m (ligne de vue)
Buzzer intégré ≥85DB volume élevé
Plage de température : -10°C~45°C
Plage d'humidité : ≤85 % (sans condensation)
Prise en charge du système : Apple et Android

En raison de l'examen et de l'amélioration continus de nos produits, la conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

HR SIGURNOSNE MJERE OPREZA

Hvala što ste kupili **AT-LT100**
To je vaše osiguranje kvalitete, performansi i vrijednosti. Naši su inženjeri uvrstili brojne korisne i praktične značajke u ovaj proizvod. Svakako pročitajte ovaj priručnik s uputama da biste bili sigurni da od svake značajke možete dobiti maksimalnu korist.
Ovaj proizvod proizveden je korištenjem najkvalitetnijih sastavnica i standarda izrade. Ispitivali su ga inspektori i otkrili da su u besprijekornom stanju prije nego što su izašli iz naše tvornice.

VAŽNO

Pročitajte ove sigurnosne upute prije upotrebe uređaja. Sigurnost i upute za uporabu trebaju se zadržati za buduću upotrebu.

1. Nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini vode.
2. Zbog statičkog elektriciteta izbjegavajte korištenje ovog proizvoda u vrlo suhim uvjetima.
3. Držite ovaj proizvod i njegov pribor izvan dohvata djece.
4. Ovaj proizvod sadrži bateriju s gumbom. Nemojte ga gutati jer to može dovesti do ozbiljnih unutarnjih kemijskih opeklina u samo 2 sata i smrti u teškim slučajevima. Zadržite originalno pakiranje. Nazovite lokalni centar za kontrolu otrova kako biste dobili informacije o liječenju.
5. Ako se pretinac za baterije ne zatvori pravilno, prestanite koristiti proizvod i čuvajte ga dalje od djece.
6. Bacite rabljene baterije s gumbima .
7. Ovaj proizvod sadrži komponente koje emitiraju elektromagnetska polja. Prije upotrebe posavjetujte se s liječnikom. Ova elektromagnetska polja i magneti mogu ometati elektrostimulatore srca, defibrilatore ili druge medicinske uređaje. Ako sumnjate da ometa vaš pacemaker, defibrilator ili bilo koji drugi medicinski uređaj, prestanite ga koristiti.
8. Za povezivanje uređaja koristite samo priloženi kabel.
9. Koristite samo pribor koji je odredio proizvođač.
10. Zaštitite kabel za napajanje kako ga ne biste nagazili ili zgnječili.
11. Kad je priključen, kabel bi uvijek trebao biti lako dostupan.
12. Isključite uređaj tijekom grmljavinske oluje ili kada se ne koristi dulje vrijeme.
13. Nemojte ga čuvati u blizini izvora topline.
14. Uređaj je namijenjen za uporabu samo u umjerenim klimatskim uvjetima.
15. Uređaj ne smije biti izložen prekomjernoj toplini poput sunca, vatre ili slično.
16. Ne izlažite uređaj jakim magnetskim ili elektroničkim smetnjama.
17. Čišćenje: - nemojte koristiti tekuća ili aerosolna sredstva za čišćenje. - Obrišite samo suhom krpom.
18. Ne pokušavajte sami popraviti ovaj proizvod. Otvaranje ili uklanjanje poklopaca koji nisu navedeni u vodiču za brzi početak može oštetiti uređaj. Oštećenja koja treba popraviti moraju se prenijeti na kvalificirano servisno osoblje.
19. Softver, izvori zvuka, pozadine, slike i drugi multimedijski elementi koji se isporučuju s ovim uređajem licencirani su za ograničenu upotrebu. Vađenje i uporaba ovih materijala u komercijalne ili druge svrhe predstavlja kršenje Zakona o autorskim pravima. Korisnici su u potpunosti odgovorni za nezakonitu upotrebu multimedijskih elemenata.
20. Zadane aplikacije isporučene s uređajem podliježu nadogradnji i mogu prestati biti podržane bez prethodne najave.

Pravno upozorenje
Korištenje oznake Powered by Apple znači da je proizvod dizajniran za rad s tehnologijom navedenom na znački i da ga je proizvođač certificirao da ispunjava specifikacije i zahtjeve za Apple Find My mrežne proizvode. Apple nije odgovoran za rad ovog uređaja ili korištenje ovog proizvoda, ili njegovu usklađenost sa sigurnosnim i regulatornim standardima.
Kreditna linija
Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS i watchOS zaštitni su znakovi tvrtke Apple Inc. IOS je zaštitni znak ili registrirani zaštitni znak tvrtke Cisco u SAD-u i ostalim zemljama i koristi se pod licencija.
Izjava o kompatibilnosti
Za korištenje Appleove aplikacije Find My za lociranje ove stavke preporučuje se najnovija verzija iOS-a, iPad OS-a ili macOS-a.

Spremnik mora biti uništen u skladu s odgovarajućim lokalnim zakonima i propisima o zbrinjavanju otpada. Kartonske kutije i papir trebaju biti klasificirani kao reciklirani papir, a platina kao reciklirani resurs (potencijalni resurs za recikliranje)
Kada se ovaj prekriženi simbol kante za otpatke pričvrsti na proizvod, to znači da je proizvod obuhvaćen Europskom direktivom 2012/19/EC.
Svi električni i elektronički proizvodi, uključujući baterije, trebaju se odlagati odvojeno od komunalnog otpada kroz odlagališta koja odredi vlada ili lokalne vlasti.
Pravilno odlaganje starog aparata pomoći će u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica po okoliš i zdravlje ljudi.

SIGURNOSNE MJERE OPREZA

Dimenzije 39x39x7 mm
Težina 8,3g
Baterija CR2032 (zamjenjiva)
Napon DC 3V
Struja <0,2 mA (pripravnost) / <0,02 mA (maks.)
Bežični Bluetooth 4.2
Bežični domet ≥30m (linija vidljivosti)
Ugrađeni zujalica ≥85DB Visoka glasnoća
Raspon temperature: -10°C~45°C
Raspon vlažnosti: ≤85% (bez kondenzacije)
Podrška sustava: Apple & Android

Zbog stalne revizije i poboljšanja naših proizvoda, dizajn i specifikacije podložne su promjenama bez daljnje najave.

HU BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

Köszönjük, hogy megvásárolta az **AT-LT100** készüléket.
Ez a minőség, teljesítmény és értékbiztosítás. Mérnökeink számos hasznos és kényelmes funkciót beépítettek a termékbe. Kérjük, feltétlenül olvassa el teljesen ezt az útmutatót, hogy megbizonyosodjon arról, hogy az egyes szolgáltatások maximális előnyt élveznek-e.
Ezt a terméket a legmagasabb minőségű alkatrészek és a kivitelezés színvonalának felhasználásával állították elő. Az ellenőrök tesztelték, és mielőtt elhagyta a gyárunkat, tökéletes működési állapotban volt.

FONTOS

A készülék használata előtt olvassa el ezeket a biztonsági utasításokat. A biztonsági és üzemeltetési utasításokat meg kell őrizni a későbbi referencia céljából.

1. Ne használja a készüléket víz közelében.
2. Statikus elektromossággal kerülje a termék használatát rendkívül száraz környezetben.
3. Helyezze ezt a terméket és tartozékait gyermekektől elzárva.
4. Ez a termék gombelemet tartalmaz. Ne nyelje le, mert súlyos belső kémiai égési sérüléseket okozhat mindössze 2 óra alatt, súlyos esetekben pedig halált okozhat. Tartsa meg az eredeti csomagolást. Hívjon egy helyi mérgezési központot a kezeléssel kapcsolatos információkért.
5. Ha az elemtartó rekesz nem záródik be megfelelően, hagyja abba a termék használatát, és tartsa távol gyermekektől.
6. Dobja ki a használt gombelemeket.
7. Ez a termék olyan komponenseket tartalmaz, amelyek elektromágneses mezőket bocsátanak ki. Használat előtt konzultáljon orvosával. Ezek az elektromágneses mezők és mágnesek zavarhatják a pacemakereket, defibrillátorokat vagy más orvosi eszközöket. Ha gyanítja, hogy zavarja a pacemakert, a defibrillátort vagy bármely más orvosi eszközt, hagyja abba a használatát.
8. A készülék csatlakoztatásához csak a mellékelt kábelt használja.
9. Csak a gyártó által megadott tartozékokat használja.
10. Védje a tápkábelt attól, hogy rálépjen vagy összetörjön.
11. Csatlakoztatáskor a kábelnek mindig könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
12. Húzza ki a készüléket zivatar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja.
13. Ne tárolja hőforrások közelében.
14. A készüléket csak mérsékelt éghajlaton való használatra tervezték.
15. A készüléket ne tegye ki túlzott hőnek, például napnak, tűznek vagy hasonlónak.
16. Ne tegye ki a készüléket erős mágneses vagy elektronikus interferenciának.
17. Tisztítás: - ne használjon folyékony vagy aeroszolos tisztítószereket. - Csak száraz ruhával tisztítsa.
18. Ne próbálja meg saját maga megjavítani a terméket. A gyors üzembe helyezési útmutatóban nem látható fedelek kinyitása vagy eltávolítása károsíthatja a készüléket. A javítandó károkat szakképzett szervizszemélyzethez kell utalni.
19. A készülékhez mellékelt szoftverek, hangforrások, háttérképek, képek és egyéb multimédiás elemek korlátozott használatra vannak licencelve. Ezen anyagok kereskedelmi vagy egyéb célokra történő kinyerése és felhasználása a szerzői jogi törvények megsértését jelenti. A felhasználók teljes mértékben felelősek a multimédiás elemek illegális használatáért.
20. Az eszközhöz mellékelt alapértelmezett alkalmazások frissítésre kerülnek, és előfordulhat, hogy értesítés nélkül nem támogatják őket.

Jogi nyilatkozat
A Works with Apple badge használata azt jelenti, hogy a terméket úgy tervezték, hogy kifejezetten a jelvényen azonosított technológiával működjön, és a termék gyártója tanúsította, hogy megfelel az Apple Find My network termékek specifikációinak és követelményeinek. Az Apple nem felelős a készülék működéséért, a termék használatáért, illetve a biztonsági és szabályozási szabványoknak való megfelelésért.
Hitelkeret
Az Apple, az Apple Find My, az Apple Watch, a Find My, az iPhone, az iPad, az iPadOS, a Mac, a macOS és a watchOS az Apple Inc.védjegyei. Az IOS a Cisco védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban. USA. és más országokban, és licenc alapján használják.
Összeegyeztethetőségi nyilatkozat
Az Apple Find My alkalmazás használatával keresse meg ezt az elemet, az iOS, iPad OS vagy macOS legújabb verziója ajánlott

A csomagolást a hulladék ártalmatlanítására vonatkozó helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően kell megsemmisíteni. A kartondobozokat és a papírt újrahasznosítható papírnak és platinának kell minősíteni újrahasznosítható erőforrásként (potenciális újrahasznosítási forrás)
Ha ezt az áthúzott kerekes kukát a termékhez csatolják, ez azt jelenti, hogy a termékre a 2012/19/EC európai irányelv vonatkozik.
Az összes elektromos és elektronikus terméket, beleértve az elemeket is, a települési hulladék áramától külön kell ártalmatlanítani a kormány vagy a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőberendezések útján.
A régi készülék helyes megsemmisítése segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket.

LEÍRÁSOK

Modell AT-LT100
Mérete 39x39x7mm
Súlya 8,3g
CR2032 elem (cserélhető)
Feszültség DC 3V
Áram <0,2 mA (készenléti állapot) / < 0,02 mA (max.)
Vezeték nélküli Bluetooth 4.2
Vezeték nélküli hatótávolság ≥30 m (látóvonal)
Beépített hangjelző ≥85DB nagy hangerő
Hőmérséklet tartomány: -10°C~45°C
Páratartalom tartomány: ≤85% (nem lecsapódó)
Rendszertámogatás: Apple és Android

Termékeink folyamatos felülvizsgálata és fejlesztése miatt a kialakítás és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

IT PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Grazie per aver acquistato il **AT-LT100**
È la vostra garanzia di qualità, prestazioni e valore. I nostri ingegneri hanno incorporato molte funzioni utili e pratiche in questo prodotto. Assicurati di leggere questo intero manuale di istruzioni per assicurarti di ottenere il massimo da ogni funzione.
Questo prodotto è stato fabbricato con componenti di altissima qualità e con i migliori standard di produzione. È stato controllato da ispettori ed è perfettamente funzionante prima di lasciare la fabbrica.

IMPORTANTE

Leggere queste istruzioni di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio. Le istruzioni di sicurezza e il manuale d'uso devono essere conservati per riferimento futuro.

1. Non utilizzare questo apparecchio vicino all'acqua.
2. Con l'elettricità statica evitare di utilizzare questo prodotto in ambienti estremamente asciutti.
3. Posiziona questo prodotto e i suoi accessori da qualche parte fuori dalla portata dei bambini.
4. Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Non ingoiare, in quanto può portare a gravi ustioni chimiche interne in sole 2 ore e morte nei casi più gravi. Conservare la confezione originale. Chiamare un centro antiveleni locale per informazioni sul trattamento.
5. Se il vano batteria non si chiude correttamente, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
6. Smaltire le batterie a bottone usate.
7. Questo prodotto contiene componenti che emettono campi elettromagnetici. Consultare il proprio medico prima dell'uso. Questi campi elettromagnetici e magneti possono interferire con pacemaker, defibrillatori o altri dispositivi medici. Se sospetti che stia interferendo con il tuo pacemaker, defibrillatore o qualsiasi altro dispositivo medico, smetti di usarlo.
8. È necessario utilizzare solo il cavo in dotazione per collegare il dispositivo.
9. Utilizzare solo gli accessori specificati dal produttore.
10. Proteggere il cavo di alimentazione da essere calpestato o schiacciato.
11. Una volta collegato, il cavo dovrebbe essere sempre facilmente accessibile.
12. Scollegare l'apparecchio durante i temporali o quando non in uso per un lungo periodo di tempo.
13. Non conservarlo vicino a fonti di calore.
14. Il dispositivo è progettato per l'uso solo in un clima temperato.
15. L'unità non deve essere esposta a calore eccessivo, come il sole, il fuoco o simili.
16. Non esporre l'unità a forti interferenze magnetiche o elettroniche.
17. Pulizia: - Non utilizzare detergenti liquidi o aerosol. - Pulire solo con un panno asciutto.
18. Non tentare di riparare questo prodotto da soli. L'apertura o la rimozione dei coperchi non esposti nella guida rapida potrebbero danneggiare l'unità. I danni che devono essere riparati devono essere indirizzati a personale di servizio qualificato.
19. Il software, le sorgenti sonore, gli sfondi, le immagini e altri elementi multimediali inclusi in questo dispositivo sono concessi in licenza per un uso limitato. Estrarre e utilizzare questi materiali per scopi commerciali o di altro tipo è una violazione delle leggi sul copyright. Gli utenti sono pienamente responsabili per l'uso illegale di elementi multimediali.
20. Le applicazioni predefinite incluse nel dispositivo sono soggette ad aggiornamenti e potrebbero non essere supportate senza preavviso

Note legali
L'uso del badge Works with Apple significa che un prodotto è stato progettato per funzionare specificamente con la tecnologia identificata sul badge ed è stato certificato dal produttore del prodotto per soddisfare le specifiche e i requisiti dei prodotti Apple Find My network. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o dell'uso di questo prodotto, né della sua conformità agli standard di sicurezza e normativi.
Linea di credito
Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS e watchOS sono marchi di Apple Inc. IOS è un marchio o un marchio registrato di Cisco negli Stati Uniti. USA. e altri paesi e viene utilizzato su licenza.
Dichiarazione di compatibilità
Per utilizzare l'app Trova il mio di Apple per individuare questo elemento, si consiglia l'ultima versione di iOS, iPad OS o macOS

L'imballaggio deve essere distrutto in conformità con le leggi e i regolamenti locali pertinenti sullo smaltimento dei rifiuti. I cartoni e la carta devono essere selezionati come carta riciclabile e il platino come risorsa riciclabile (potenziale risorsa di riciclaggio)
Il simbolo del bidone dei rifiuti barrato sul prodotto indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19/EC.
Tutti i prodotti elettrici ed elettronici, compresa la batteria, devono essere smaltiti separatamente in conformità con le normative municipali sui rifiuti attraverso strutture di raccolta designate dal governo o dalle autorità locali.
Lo smaltimento corretto del vecchio dispositivo contribuirà a ridurre le possibili conseguenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.

SPECIFICAZIONI

Modello AT-LT100
Dimensioni 39x39x7mm
Peso 8,3 g
Batteria CR2032 (sostituibile)
Tensione CC 3 V
Corrente <0,2 mA (standby) / <0,02 mA (massimo)
Bluetooth senza fili4.2
Portata wireless ≥30 m (linea di mira)
Cicalino integrato Volume alto ≥85 dB
Intervallo di temperatura: -10°C~45°C
Intervallo di umidità: ≤85% (senza condensa)
Supporto di sistema: Apple e Android

A causa della continua revisione e miglioramento dei nostri prodotti, il design e le specifiche sono sogetti a modifiche senza preavviso.

LT SAUGOS PRIEMONĖS

Dėkojame, kad įsigijote **AT-LT100**
Mes garantuojame kokybę, našumą ir vertę. Mūsų inžinieriai į šį produktą įtraukė daug naudingų ir praktiškų funkcijų. Būtinai perskaitykite šią naudojimo instrukciją visiškai įsitikinkite, kad jūs gaunate maksimalią naudą iš kiekvienos funkcijos.
Šis produktas pagamintas iš aukščiausios kokybės ir geriausių gamybos standartų komponentų. Be to, prieš išsiunčiant iš gamyklos, jo veikimas buvo kruopščiai ištirtas.

SVARBUS

Prieš naudodami prietaisą, perskaitykite šias saugos instrukcijas. Saugos instrukcijos ir vartotojo vadovas turėtų būti saugomi ateityje.

1. Nenaudokite šio prietaiso šalia vandens.
2. Statinė elektra venkite naudoti šį gaminį ypač sausoje aplinkoje.
3. Padėkite šį gaminį ir jo priedus kur nors vaikams nepasiekiamoje vietoje.
4. Šiame gaminyje yra mygtuko baterija. Negalima jo nuryti, nes tai gali sukelti sunkius vidinius cheminius nudegimus vos per 2 valandas, o sunkiais atvejais-mirtį. Laikykite originalią pakuotę. Kreipkitės į vietinį apsinuodijimų kontrolės centrą, kad gautumėte informacijos apie gydymą.
5. Jei akumuliatoriaus skyrius tinkamai neužsidaro, nustokite naudoti gaminį ir laikykite jį atokiau nuo vaikų.
6. Išmeskite panaudotas mygtukų baterijas.
7. Šiame gaminyje yra komponentų, skleidžiančių elektromagnetinius laukus. Prieš vartojimą pasitarkite su gydytoju. Šie elektromagnetiniai laukai ir magnetai gali trukdyti širdies stimuliatoriams, defibriliatoriams ar kitiems medicinos prietaisams. Jei įtariate, kad tai trukdo jūsų širdies stimuliatoriui, defibriliatoriui ar bet kuriam kitam medicinos prietaisui, nustokite jį naudoti.
8. Norėdami prijungti įrenginį, turėtumėte naudoti tik pridedamą laidą.
9. Naudokite tik gamintojo nurodytus priedus.
10. Apsaugokite maitinimo laidą nuo užlipimo ar sutraiškymo.
11. Prijungus, kabelis visada turi būti lengvai pasiekiamas.
12. Atjunkite prietaisą perkūnijos metu arba kai jis ilgą laiką nenaudojamas.
13. Nelaikykite jo šalia šilumos šaltinių.
14. Prietaisas skirtas naudoti tik vidutinio klimato sąlygomis.
15. Įrenginys neturėtų būti veikiamas per didelio karščio, pavyzdžiui, saulės, ugnies ar pan.
16. Saugokite įrenginį nuo stiprių magnetinių ar elektroninių trukdžių.
17. Valymas: - nenaudokite skystų ar aerozolinių valiklių. - Valykite tik sausa šluoste.
18. Nebandykite patys taisyti šio gaminio. Atidarę arba nuėmę dangtelius, kurie nėra atidengti Greitos pradžios vadove, galite sugadinti įrenginį. Žala, kurią reikia ištaisyti, turėtų būti perduota kvalifikuotam aptarnaujančiam personalui.
19. Programinė įranga, Garso šaltiniai, Fono paveikslėliai, vaizdai ir kiti daugialypės terpės elementai, įtraukti į šį įrenginį, yra licencijuoti ribotam naudojimui. Šios medžiagos išgavimas ir naudojimas komerciniais ar kitais tikslais yra autorių teisių įstatymų pažeidimas. Vartotojai yra visiškai atsakingi už neteisėtą daugialypės terpės elementų naudojimą.
20. Numatytosios programos, įtrauktos į įrenginį, gali būti atnaujinamos ir gali būti nepalaikomos be įspėjimo

Teisinis įspėjimas
„Powered by Apple" ženklelio naudojimas reiškia, kad gaminys buvo sukurtas taip, kad veiktų būtent su ženklelyje nurodyta technologija, o gaminio gamintojas jį sertifikavo, kad atitiktų „Apple Find My" tinklo produktų specifikacijas ir reikalavimus. „Apple" nėra atsakinga už šio įrenginio veikimą ar šio gaminio naudojimą arba jo atitiktį saugos ir reguliavimo standartams.
Kredito linija
„Apple", „Apple Find My", „Apple Watch", „Find My", „iPhone", „iPad", „iPadOS", „Mac", „MacOS" ir „watchOS" yra „Apple Inc." prekių ženklai. IOS yra „Cisco" prekės

ženklas arba registruotasis prekės ženklas JAV ir kitose šalyse ir naudojamas pagal licenciją.
Suderinamumo pareiškimas
Norint rasti šį elementą naudojant Apple programą Find My, rekomenduojama naujausia iOS, iPad OS arba macOS versija.

Pakuotę būtina sunaikinti pagal atitinkamus vietinius įstatymus ir atliekų šalinimo taisykles. Kartoninės dėžės ir popierius turi būti klasifikuojami kaip perdirbamas popierius, o platina-kaip perdirbami ištekliai (galimi perdirbimo ištekliai)
Ant gaminio perbrauktos šiukšliadėžės simbolis reiškia, kad gaminys atitinka Europos direktyvą 2012/19/EC.
Visi elektros ir elektronikos gaminiai, įskaitant akumuliatorius, turi būti šalinami atskirai, laikantis komunalinių atliekų reglamento, per Vyriausybės ir vietos valdžios institucijų paskirtas surinkimo priemones.
Tinkamas senojo prietaiso šalinimas padės sumažinti galimas neigiamas pasekmes žmonių sveikatai ir aplinkai.

SPECIFIKACIJA
Modelis AT-LT100
Dydis 39x39x7mm
Svoris 8,3g
Baterija CR2032 (keičiama)
Įtampa DC 3V
Srovė <0,2 mA (budėjimo režimas) / <0,02 mA (maks.)
Belaidis Bluetooth 4.2
Belaidžio ryšio diapazonas ≥30 m (matymo linija)
Įtaisytas garsinis signalas ≥85DB didelės apimties
Temperatūros diapazonas: -10°C~45°C
Drėgmės diapazonas: ≤85% (nesusikondensuojantis)
Sistemos palaikymas: Apple ir Android

Dėl nuolatinės mūsų gaminių peržiūros ir tobulinimo dizainas ir specifikacijos gali keistis be išankstinio įspėjimo.

LV DROŠĪBAS PASĀKUMI
Paldies, ka iegādājāties **AT-LT100**
Mēs garantējam kvalitāti, veiktspēju un vērtību. Mūsu inženieri šajā izstrādājumā ir iekļāvuši daudzas noderīgas un praktiskas funkcijas. Noteikti izlasiet šo instrukciju pilnībā, lai pārliecinātos, ka jums iegūt vislabāko no katras funkcijas.
Šis produkts ir ražots ar visaugstākās kvalitātes komponentiem un labākajiem ražošanas standartiem. Turklāt tā darbība ir rūpīgi pārbaudīta pirms nosūtīšanas no rūpnīcas.

SVARĪGS
Pirms ierīces lietošanas izlasiet šos drošības norādījumus.
Drošības norādījumi un lietotāja rokasgrāmata ir jāsaglabā turpmākai atsaucei.
1. Nelietojiet šo ierīci ūdens tuvumā.
2. Izmantojot statisko elektrību, izvairieties no šī produkta lietošanas ārkārtīgi sausā vidē.
3. Novietojiet šo produktu un tā piederumus kaut kur bērniem nepieejamā vietā.
4. Šis produkts satur pogas akumulatoru. Nenorijiet to, jo tas var izraisīt smagus iekšējos ķīmiskos apdegumus tikai 2 stundu laikā un nāvi smagos gadījumos. Saglabājiet oriģinālo iepakojumu. Zvaniet vietējam indes kontroles centram, lai iegūtu informāciju par ārstēšanu.
5. Ja akumulatora nodalījums nav pareizi aizvērts, pārtrauciet produkta lietošanu un turiet to prom no bērniem.
6. Izņiciniet izlietotās pogas baterijas.
7. Šis produkts satur sastāvdaļas, kas izstaro elektromagnētiskos laukus. Pirms lietošanas konsultējieties ar ārstu. Šie elektromagnētiskie lauki un magnēti var traucēt elektrokardiostimulatorus, defibrilatorus vai citas medicīnas ierīces. Ja jums ir aizdomas, ka tas traucē elektrokardiostimulatoru, defibrilatoru vai jebkuru citu medicīnas ierīci, pārtrauciet to lietot.
8. Lai savienotu ierīci, jums vajadzētu izmantot tikai komplektācijā iekļauto kabeli.
9. Izmantojiet tikai ražotāja norādītos piederumus.
10. Aizsargājiet strāvas vadu no pastiprināšanas vai saspiešanas.
11. Kad tas ir pievienots, kabelim vienmēr jābūt viegli pieejamam.
12. Atvienojiet ierīci no strāvas negaisa laikā vai tad, kad to ilgstoši nelieto.
13. Neuzglabājiet to siltuma avotu tuvumā.
14. Ierīce ir paredzēta lietošanai tikai mērenā klimatā.
15. Ierīci nedrīkst pakļaut pārmērīgam karstumam, piemēram, saulei, ugunij vai tamlīdzīgi.
16. Nepakļaujiet ierīci spēcīgiem magnētiskiem vai elektroniskiem traucējumiem.
17. Tīrīšana: - nelietojiet šķidrus vai aerosola tīrīšanas līdzekļus. - Notīriet tikai ar sausu drānu.
18. Nemēģiniet labot šo produktu pats. Atverot vai noņemot vākus, kas nav pakļauti ātrās lietošanas pamācībā, ierīce var tikt sabojāta. Bojājumi, kas jālabo, jānosūta kvalificētam apkalpojošajam personālam.
19. Programmatūra, skaņas avoti, tapetes, attēli un citi multivides elementi, kas iekļauti šajā ierīcē, ir licencēti ierobežotai lietošanai. Šo materiālu iegūšana un izmantošana komerciāliem vai citiem mērķiem ir autortiesību likumu pārkāpums. Lietotāji ir pilnībā atbildīgi par multivides elementu nelikumīgu izmantošanu.
20. Ierīcē iekļautās noklusējuma lietojumprogrammas tiek atjauninātas, un tās var kļūt neatbalstītas bez iepriekšēja brīdinājuma.

Juridisks brīdinājums
Powered by Apple emblēmas izmantošana nozīmē, ka produkts ir izstrādāts tā, lai tas darbotos īpaši ar emblēmā norādīto tehnoloģiju, un produkta ražotājs to ir sertificējis, lai tas atbilstu Apple Find My tīkla produktu specifikācijām un prasībām. Apple nav atbildīgs par šīs ierīces darbību vai šī produkta lietošanu, vai tās atbilstību drošības un normatīvajiem standartiem.
Kredītlīnija
Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS un watchOS ir Apple Inc. preču zīmes. IOS ir Cisco preču zīme vai reģistrēta preču zīme ASV un citās valstīs un tiek izmantota saskaņā ar licence.
Saderības paziņojums
Lai šī vienuma atrašanai izmantotu Apple lietotni Find My, ieteicams izmantot jaunāko iOS, iPad OS vai macOS versiju.

Ir nepieciešams iznīcināt iepakojumu saskaņā ar attiecīgajiem vietējiem likumiem un noteikumiem par atkritumu apglabāšanu. Kartona kārbas un papīrs jāklasificē kā pārstrādājams papīrs un platīns kā pārstrādājams resurss (potenciālais pārstrādes resurss)
Pārsvītrotā atkritumu spaiņa simbols uz izstrādājuma Nozīmē, ka produkts atbilst Eiropas Direktīvai 2012/19/EC.
Visi elektriskie un elektroniskie izstrādājumi, ieskaitot akumulatoru, jāiznīcina atsevišķi saskaņā ar sadzīves atkritumu regulējumu, izmantojot savākšanas iekārtas, ko noteikusi valdība vai vietējās iestādes.
Pareiza vecās ierīces apglabāšana palīdzēs samazināt iespējamās negatīvās sekas uz cilvēku veselību un vidi.

SPECIFIKĀCIJA
Modelis AT-LT100
Izmērs 39x39x7mm
Svars 8,3g
Baterija CR2032 (nomaināma)
Spriegums DC 3V
Strāva <0,2mA (gaidstāve) / <0,02mA (maks.)
Bezvadu Bluetooth 4.2
Bezvadu diapazons ≥30m (redzes līnija)
Iebūvēts zummers ≥85DB liels skaļums
Temperatūras diapazons: -10°C~45°C
Mitruma diapazons: ≤85% (nekondensējošs)
Sistēmas atbalsts: Apple un Android

Sakarā ar mūsu produktu nepārtrauktu pārskatīšanu un uzlabošanu, dizains un specifikācijas var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma.

MT PREKAWZJONIJIET TA'SIKUREZZA
Grazzi għall-akkwist **AT-LT100**
Aħna niggarantixxu kwalita, prestazzjoni u valur. L-inġiniera tagħna inkorporaw bosta funzjonijiet utli u prattiċi f'dan il-prodott. Kun żgur li taqra dan il-manwal istruzzjoni kompletament biex aċċerta ruħek li tikseb l-aħjar ta'kull karatteristika. Dan il-prodott ġie mmanifatturat b'komponenti tal-ogħla livell u l-aħjar standards tal-manifattura. Barra minn hekk, it-tħaddim tiegħu ġie eżaminat bir-reqqa qabel ma ntbagħat mill-fabbrika.

IMPORTANTI
Aqra dawn l-istruzzjonijiet qabel tuża l-apparat.
L-istruzzjonijiet dwar is-sikurezza u l-manwal tal-utent għandhom jinżammu għal referenza futura.
1. Tużax dan l-apparat ħdejn l-ilma.
2. Bl-elettriku statiku evita li tuża dan il-prodott f'ambjenti estremament niexfa.
3. Poġġi dan il-prodott u l-aċċessorji tiegħu x'imkien fejn ma jintlaħaqx mit-tfal.
4. Dan il-prodott fih batterija buttuna. Tiblahx, għax jista'jwassal għal ħruq kimiku intern sever f'sagħtejn biss u mewt f'każijiet severi. Żomm l-imballaġġ oriġinali. Ċempel ċentru lokali għall-kontroll tal-velenu għal informazzjoni dwar it-trattament.
5. Jekk il-kompartiment tal-batterija ma jagħlaqx sew, waqqaf l-użu tal-prodott u żommu'l bogħod mit-tfal.
6. Armi l-batteriji tal-buttuni użati.
7. Dan il-prodott fih komponenti li jarmu kampi elettromanjetiċi. Ikkonsulta lit-tabib tiegħek qabel tuża. Dawn il-kampi u kalamiti elettromanjetiċi jistgħu jinterferixxu ma'pacemakers, defibrillaturi, jew apparat mediku ieħor. Jekk tissuspetta li qed tinterferixxi mal-pacemaker tiegħek, defibrillator, jew kwalunkwe apparat mediku ieħor, tieqaf tużah.
8. Għandek tuża biss il-kejbil fornut biex tikkonnettja l-apparat.
9. Uża biss l-aċċessorji speċifikati mill-manifattur.
10. Ipproteġi l-korda tad-dawl milli tiġi mtarrġa jew imfarrak.
11. Meta jkun imqabbad, il-kejbil għandu dejjem ikun aċċessibbli faċilment.
12. Qabbad l-apparat waqt maltempati bir-ragħad jew meta ma jintużax għal żmien twil.
13. Taħżinx ħdejn sorsi ta'sħana.
14. L-apparat huwa ddisinjat għall-użu biss fi klima moderata.
15. L-unità m'għandhiex tkun esposta għal sħana eċċessiva, bħax-xemx, in-nar jew affarijiet simili.
16. Tesponix l-unità għal interferenza manjetika jew elettronika qawwija.
17. Tindif: - tużax tindif likwidu jew aerosol. - Naddaf biss b'ċarruta niexfa.
18. Tippruvax issewwi dan il-prodott lilek innifsek. Il-ftuħ jew it-tneħħija ta'għata li mhumiex esposti fil-gwida tal-bidu ta'malajr jistgħu jagħmlu ħsara lill-unità. Ħsara li trid tissewwa għandha tiġi riferuta lill-persunal tas-servizz kwalifikat.
19. Is-softwer, is-sorsi tal-ħoss, il-wallpapers, l-immaġini u elementi multimedjali oħra inklużi ma'dan l-apparat huma liċenzjati għal użu limitat. L-estrazzjoni u l-użu ta'dawn il-materjali għal skopijiet kummerċjali jew skopijiet oħra huwa ksur tal-liġijiet tad-drittijiet tal-awtur. L-utenti huma kompletament responsabbli għall-użu illegali ta'elementi multimedjali.
20. L applikazzjonijiet default inklużi mal apparat huma soġġetti għal aġġornamenti u jistgħu jsiru mhux appoġġjati mingħajr avviż.

Avviż legali
L użu Tax Xogħlijiet Bil badge Tat Tuffieħ ifisser li prodott ġie ddisinjat biex jaħdem speċifikament mat teknoloġija identifikata fuq il badge u ġie ċċertifikat mill manifattur tal prodott biex jissodisfa l ispeċifikazzjonijiet U r rekwiżiti Ta'apple Sib il-prodotti tan-netwerk Tiegħi. Apple mhuwiex responsabbli għat-tħaddim ta'dan l-apparat jew l-użu ta'dan il-prodott, jew il-konformità tiegħu mas-sikurezza u l-istandards regolatorji.
Linja ta'kreditu
Apple, Apple Sib Tiegħi, Għassa Tat-Tuffieħ, Sib tiegħi, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS u arloġġi huma trademarks Ta'apple Inc. IOS hija trademark jew trademark reġistrata Ta'cisco fl-istati uniti. USA. u pajjiżi oħra u jintuża taħt liċenzja.
Dikjarazzjoni ta'kompatibilità
Biex tuża Apple Sib l-app tiegħi biex issib dan l-oġġett, l-aħħar verżjoni ta'ios, iPad OS jew macOS hija rakkomandata

Jeħtieġ li l-imballaġġ jinqered skont il-liġijiet u r-regolamenti lokali rilevanti dwar ir-rimi tal-iskart. Il-kartun u l-karta jridu jiġu kklassifikati bħala karta riċiklabbli u platinu bħala riżorsa riċiklabbli (riżorsa potenzjali ta'riċiklaġġ)
Is-simbolu tal-landa taż-żibel maqtugħa b'saffi fuq il-prodott, ifisser Li l-prodott hu konformi Mad-Direttiva ewropea 2012/19/EC.
Il-prodotti elettriċi u elettroniċi kollha, inkluża l-batterija, għandhom jintremew separatament skond ir-regolamenti dwar l-iskart muniċipali permezz ta'faċilitajiet ta'ġbir nominati mill-gvern jew mill-awtoritajiet lokali.
Rimi xieraq ta'apparat qadim tiegħek se jgħin biex jitnaqqsu l-konsegwenzi negattivi possibbli fuq is-saħħa tal-bniedem u l-ambjent.

SPEĊIFIKAZZJONI
Mudell AT-LT100
Daqs 39x39x7mm
Piż 8.3g
Batterija CR2032 (Sostitwibbli)
Vultaġġ DC 3V
Kurrent <0.2mA (Standby) / <0.02mA (Max)
Wireless Bluetooth4.2
Medda bla fili ≥30m (Linja tal-vista)
Buzzer Built-in ≥85DB Volum Għoli
Firxa tat-temperatura: -10°C ~ 45°C
Firxa ta 'umdità: ≤85% (Mhux kondensazzjoni)
Appoġġ tas-Sistema: Apple & Android

Minħabba r-reviżjoni kontinwa u t-titjib tal-prodotti tagħna, disinn u speċifikazzjonijiet huma soġġetti għal bidla mingħajr avviż.

NL VEILIGHEIDSMAATREGELEN
Bedankt voor uw aankoop van **AT-LT100**
Dit is uw garantie voor kwaliteit, prestatie en waarde. Onze ingenieurs hebben veel nuttige en handige functies in dit product opgenomen. Lees deze handleiding volledig door om er zeker van te zijn dat u het maximale voordeel uit elke functie haalt.
Dit product is vervaardigd met behulp van de hoogste kwaliteitscomponenten en normen van vakmanschap. Het werd getest door inspecteurs en bleek in perfecte staat te zijn voordat het onze fabriek verliet.

BELANGRIJK
Lees deze veiligheidsinstructies voordat u het apparaat gebruikt. De veiligheids- en bedieningsinstructies moeten worden bewaard om ze in de toekomst te kunnen raadplegen.
1. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
2. Door statische elektriciteit vermijd het gebruik van dit product in extreem droge omgevingen.
3. Plaats dit product en zijn accessoires ergens buiten het bereik van kinderen.
4. Dit product bevat een knoopbatterij. Slik het niet door, want het kan leiden tot ernstige interne chemische brandwonden in slechts 2 uur en de dood in ernstige gevallen. Bewaar de originele verpakking. Bel een lokaal ANTIGIFCENTRUM voor informatie over de behandeling.
5. Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het uit de buurt van kinderen.
6. Verwijder gebruikte Knoopbatterijen.
7. Dit product bevat componenten die elektromagnetische velden uitzenden. Raadpleeg uw arts voor gebruik. Deze elektromagnetische velden en magneten kunnen pacemakers, defibrillatoren of andere medische apparaten verstoren. Als u vermoedt dat het interfereert met uw pacemaker, defibrillator of een ander medisch apparaat, stop dan met het gebruik ervan.
8. U dient alleen de meegeleverde kabel te gebruiken om het apparaat aan te sluiten.
9. Gebruik alleen de accessoires die door de fabrikant zijn opgegeven.
10. Bescherm het netsnoer tegen trappen of verpletteren.
11. Wanneer de kabel is aangesloten, moet deze altijd gemakkelijk toegankelijk zijn.
12. Haal de stekker uit het stopcontact tijdens onweer of wanneer het apparaat lang niet in gebruik is.
13. Bewaar het niet in de buurt van warmtebronnen.
14. Het apparaat is ontworpen voor gebruik in een gematigd klimaat.
15. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan overmatige hitte, zoals de zon, vuur of dergelijke.
16. Stel het apparaat niet bloot aan sterke magnetische of elektronische interferentie.
17. Reiniging: - gebruik geen vloeibare of aerosolreinigers. - Reinig alleen met een droge doek.
18. Probeer dit product niet zelf te repareren. Het openen of verwijderen van afdekkingen die niet zichtbaar zijn in de snelstartgids kan het apparaat beschadigen. Schade die moet worden hersteld, moet worden doorverwezen naar gekwalificeerd servicemedewerkers.
19. De software, geluidsbronnen, achtergronden, afbeeldingen en andere multimedia-elementen die bij dit apparaat zijn inbegrepen, zijn gelicentieerd voor beperkt gebruik. Het extraheren en gebruiken van deze materialen voor commerciële of andere doeleinden is een inbreuk op het auteursrecht. Gebruikers zijn volledig verantwoordelijk voor het illegale gebruik van multimedia-elementen.
20. De standaardtoepassingen die bij het apparaat worden meegeleverd, zijn onderhevig aan updates en worden mogelijk niet meer ondersteund zonder voorafgaande kennisgeving.

Juridische waarschuwing
Het gebruik van de Powered by Apple-badge betekent dat een product specifiek is ontworpen om te werken met de technologie die op de badge wordt vermeld en dat het door de productfabrikant is gecertificeerd om te voldoen aan de specificaties en vereisten voor Apple Find My-netwerkproducten. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of het gebruik van dit product, of de naleving ervan met veiligheids- en regelgevingsnormen.
Kredietlijn
Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS en watchOS zijn handelsmerken van Apple Inc. IOS is een handelsmerk of geregistreerd handelsmerk van Cisco in de VS en andere landen en wordt gebruikt onder licentie.
Compatibiliteitsverklaring
Als u de Zoek mijn-app van Apple wilt gebruiken om dit item te vinden, wordt de nieuwste versie van iOS, iPad OS of macOS aanbevolen.

De verpakking moet worden vernietigd in overeenstemming met de relevante plaatselijke wetten en voorschriften inzake afvalverwijdering. Kartons en papier moeten worden gesorteerd als recycleerbaar papier en platina als een recycleerbare grondstof (potentiële recyclinggrondstof).
Wanneer dit symbool van een doorgestreepte vuilnisbak op een product is aangebracht, betekent dit dat het product onder de Europese Richtlijn 2012/19/EG valt.
Alle elektrische en elektronische producten, inclusief batterijen, moeten gescheiden van de gemeentelijke afvalstroom worden afgevoerd via aangewezen inzamelingspunten die door de overheid of de lokale autoriteiten zijn aangewezen.
Een correcte verwijdering van uw oude apparaat helpt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

SPECIFICATIES
MODEL: AT-LT100
Afmeting 39x39x7mm
Gewicht 8,3 g
Batterij CR2032 (vervangbaar)
Spanning gelijkstroom 3V
Stroom <0,2 mA (stand-by) / <0,02 mA (max.)
Draadloze Bluetooth4.2
Draadloos bereik ≥30m (zichtlijn)
Zoemer Ingebouwd ≥85DB Hoog volume
Temperatuurbereik: -10°C~45°C
Vochtigheidsbereik: ≤85% (niet-condenserend)
Systeemondersteuning: Apple en Android

Door de voortdurende herziening en verbetering van onze producten kunnen het ontwerp en de specificaties zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

NO SIKKERHETSFORANSTALTNING
Takk FOR at DU kjøpte **AT-LT100**
Vi garanterer kvalitet, ytelse og verdi. Våre ingeniører har innarbeidet mange nyttige og praktiske funksjoner i dette produktet. Sørg for å lese denne bruksanvisningen helt for å sikre at du får mest mulig ut av hver funksjon.
Dette produktet er produsert med komponenter av høyeste kvalitet og de beste produksjonsstandardene. I tillegg har driften blitt grundig undersøkt før den sendes fra fabrikken.

VIKTIG
Les disse sikkerhetsinstruksjonene før du bruker enheten.
Sikkerhetsinstruksjoner og brukerhåndbok bør beholdes for fremtidig referanse.
1. Ikke bruk dette apparatet i nærheten av vann.
2. Ved statisk elektrisitet unngå å bruke dette produktet i ekstremt tørre omgivelser.
3. Plasser dette produktet og dets tilbehør et sted utilgjengelig for barn.
4. Dette produktet inneholder et knappebatteri. Ikke svelg det, da det kan føre til alvorlige indre kjemiske forbrenninger på bare 2 timer og død i alvorlige tilfeller. Behold originalemballasjen. Ring et lokalt giftkontrollsenter for informasjon om behandling.
5. Hvis batterirommet ikke lukkes ordentlig, må du slutte å bruke produktet og holde det borte fra barn.
6. Kast brukte knappbatterier.
7. Dette produktet inneholder komponenter som avgir elektromagnetiske felt. Rådfør deg med legen din før bruk. Disse elektromagnetiske feltene og magnetene kan forstyrre pacemakere, hjertestartere eller annet medisinsk utstyr. Hvis du mistenker at det forstyrrer pacemakeren, hjertestarteren eller annet medisinsk utstyr, må du slutte å bruke det.
8. Du bør bare bruke den medfølgende kabelen for å koble til enheten.
9. Bruk bare tilbehør som er spesifisert av produsenten.
10. Beskytt strømledningen mot å bli tråkket på eller knust.
11. Når den er tilkoblet, skal kabelen alltid være lett tilgjengelig.
12. Koble fra apparatet under tordenvær eller når det ikke er i bruk på lenge.
13. Ikke oppbevar den i nærheten av varmekilder.
14. Enheten er kun beregnet for bruk i temperert klima.
15. Enheten skal ikke utsettes for overdreven varme, for eksempel sol, ild eller lignende.
16. Ikke utsett enheten for sterk magnetisk eller elektronisk interferens.
17. Rengjøring: - ikke bruk flytende eller aerosol rengjøringsmidler. - Rengjør bare med en tørr klut.
18. Ikke prøv å reparere dette produktet selv. Åpning eller fjerning av deksler som ikke er eksponert i hurtigstartveiledningen, kan skade enheten. Skader som må repareres, skal henvises til kvalifisert servicepersonell.
19. Programvaren, lydkilder, bakgrunnsbilder, bilder og andre multimediaelementer som følger med denne enheten, er lisensiert for begrenset bruk. Å trekke ut og bruke dette materialet til kommersielle eller andre formål er et brudd på lovene om opphavsrett. Brukere er fullt ansvarlige for ulovlig bruk av multimediaelementer.
20. Standardprogrammene som følger med enheten, er underlagt oppdateringer og kan ikke støttes uten varsel

Juridisk informasjon
Bruken Av Works with Apple-merket betyr at et produkt er designet for å fungere spesifikt med teknologien som er identifisert på merket, og har blitt sertifisert av produktprodusenten for å oppfylle spesifikasjonene og kravene Til Apple Find My network-produkter. Apple er ikke ansvarlig for driften av denne enheten eller bruken av dette produktet, eller dets overholdelse av sikkerhets-og forskriftsstandarder.
Linje av kreditt
Apple, Apple Find My, Apple Watch, Finn Min, iPhone, iPad, Ipados, Mac, macOS og watchOS er varemerker som tilhører Apple Inc. IOS ER et varemerke eller et registrert varemerke for Cisco I USA. USA. og andre land og brukes under lisens.
Erklæring om kompatibilitet
Hvis Du vil bruke Apples Hvor er? - app til å finne dette objektet, anbefales den nyeste versjonen av iOS, iPad OS eller macOS

Det er nødvendig å ødelegge emballasjen i samsvar med relevante lokale lover og forskrifter om avfallshåndtering. Kartonger og papir må klassifiseres som resirkulerbart papir og platina som resirkulerbar ressurs (potensiell resirkuleringsressurs)
Symbolet på det kryssede søppeldekselet på produktet betyr at produktet er i samsvar Med Eu-Direktiv 2012/19/EC.
Alle elektriske og elektroniske produkter, inkludert batteri, må avhendes separat i samsvar med kommunalt avfall regulering gjennom innsamlingsanlegg utpekt av regjeringen eller lokale myndigheter.
Riktig avhending av det gamle apparatet vil bidra til å redusere mulige negative konsekvenser for menneskers helse og miljøet.

SPESIFIKASJON
Modell AT-LT100
Størrelse 39x39x7mm
Vekt 8,3g
Batteri CR2032 (utskiftbart)
Spenning DC 3V
Strøm <0,2mA(standby) / <0,02mA(maks)
Trådløs Bluetooth 4.2
Trådløs rekkevidde ≥30m (Sytelinje)
Buzzer Innebygd ≥85DB Høyt volum
Temperaturområde: -10°C~45°C
Fuktighetsområde: ≤85 % (ikke-kondenserende)
Systemstøtte: Apple og Android

På grunn av kontinuerlig gjennomgang og forbedring av våre produkter, kan design og spesifikasjoner endres uten varsel.

PL ŚRODKI OSTROŻNOŚCI
Dziękujemy za zakup **AT-LT100**
To gwarancja jakości, wydajności i wartości. Nasi inżynierowie wprowadzili wiele przydatnych i wygodnych funkcji do tego produktu. Przeczytaj dokładnie niniejszą instrukcję obsługi, aby upewnić się, że uzyskasz maksymalne korzyści z każdej funkcji.
Ten produkt został wyprodukowany przy użyciu najwyższej jakości komponentów i standardów wykonania. Został przetestowany przez inspektorów i okazał się być w doskonałym stanie technicznym, zanim opuścił naszą fabrykę.

WAŻNY
Przeczytaj instrukcje bezpieczeństwa przed użyciem urządzenia. Instrukcje bezpieczeństwa i obsługi należy zachować na przyszłość.
1. Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wody.
2. Ze względu na elektryczność statyczną unikaj używania tego produktu w bardzo suchych warunkach.
3. Przechowuj ten produkt i jego akcesoria w miejscu niedostępnym dla dzieci.
4. Ten produkt zawiera baterię guzikową. Nie połykaj go, ponieważ może to spowodować poważne wewnętrzne oparzenia chemiczne w ciągu zaledwie 2 godzin i śmierć w ciężkich przypadkach. Zachowaj oryginalne opakowanie. Zadzwoń do lokalnego centrum kontroli zatruć, aby uzyskać informacje na temat leczenia.
5. Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, przestań używać produktu i trzymaj go z dala od dzieci.
6. Wyrzuć zużyte baterie guzikowe .
7. Ten produkt zawiera składniki emitujące pola elektromagnetyczne. Skonsultuj się z lekarzem przed użyciem. Te pola elektromagnetyczne i magnesy mogą zakłócać działanie rozruszników serca, defibrylatorów lub innych urządzeń medycznych. Jeśli podejrzewasz, że zakłóca to działanie rozrusznika serca, defibrylatora lub innego urządzenia medycznego, przestań go używać.
8. Do podłączenia urządzenia należy używać tylko dołączonego kabla.
9. Używaj tylko akcesoriów wskazanych przez producenta.
10. Chroń przewód zasilający, aby nie został nadepnięty ani zgnieciony.
11. Po podłączeniu kabel powinien być zawsze łatwo dostępny.
12. Odłącz urządzenie podczas burzy lub gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
13. Nie przechowuj go w pobliżu źródeł ciepła.
14. Urządzenie jest przeznaczone do użytku tylko w klimacie umiarkowanym.
15. Urządzenie nie powinno być narażone na nadmierne ciepło, takie jak słońce, ogień lub tym podobne.
16. Nie narażaj urządzenia na silne zakłócenia magnetyczne lub elektroniczne.
17. Czyszczenie: - nie używaj płynnych lub aerozolowych środków czyszczących. - Wytrzyj tylko suchą szmatką.
18. Nie próbuj samodzielnie naprawiać tego produktu. Otwieranie lub zdejmowanie osłon, które nie są wymienione w krótkim przewodniku dla początkujących, może spowodować uszkodzenie urządzenia. Szkody, które należy naprawić, należy przekazać wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu.
19. Oprogramowanie, źródła dźwięku, Tapety, Obrazy i inne elementy multimedialne dołączone do tego urządzenia są objęte ograniczoną licencją na użytkowanie. Wydobywanie i wykorzystywanie tych materiałów do celów komercyjnych lub w inny sposób stanowi naruszenie praw autorskich. Użytkownicy ponoszą pełną odpowiedzialność za nielegalne korzystanie z elementów multimedialnych.
20. Domyślne aplikacje dostarczane z urządzeniem podlegają aktualizacji i mogą przestać być obsługiwane bez powiadomienia

Ostrzeżenie prawne
Używanie plakietki Powered by Apple oznacza, że produkt został zaprojektowany do współpracy z technologią określoną na plakietce i uzyskał certyfikat producenta produktu potwierdzający zgodność ze specyfikacjami i wymaganiami produktów sieciowych Apple Find My. Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia, użytkowanie tego produktu ani jego zgodność z normami bezpieczeństwa i przepisami.
Linia kredytowa
Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS i watchOS są znakami towarowymi firmy Apple Inc. IOS jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Cisco w USA i innych krajach i jest używany zgodnie z licencja.
Oświadczenie o kompatybilności
Aby użyć aplikacji Znajdź mój firmy Apple do zlokalizowania tego elementu, zalecana jest najnowsza wersja systemu iOS, iPad OS lub macOS.

Pojemnik musi zostać zniszczony zgodnie z odpowiednimi lokalnymi przepisami i przepisami dotyczącymi usuwania odpadów. Kartony i papier powinny być klasyfikowane jako papier nadający się do recyklingu, a platyna jako zasób nadający się do recyklingu (potencjalny zasób recyklingu)
Gdy ten przekreślony symbol kosza na śmieci jest dołączony do produktu, oznacza to, że produkt jest objęty europejską dyrektywą 2012/19/WE.
Wszystkie produkty elektryczne i elektroniczne, w tym baterie, należy utylizować oddzielnie od odpadów komunalnych za pośrednictwem wyznaczonych punktów zbiórki wyznaczonych przez rząd lub władze lokalne.
Prawidłowa utylizacja starego urządzenia pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzi.

SPECYFIKACJE
MODEL: AT-LT100
Rozmiar 39x39x7mm
Waga 8,3 g
Bateria CR2032 (wymienna)
Napięcie stałe 3 V
Prąd <0,2 mA (tryb gotowości) / <0,02 mA (maks.)
Bezprzewodowy Bluetooth 4.2
Zasięg bezprzewodowy ≥30 m (w linii wzroku)
Wbudowany brzęczyk ≥85DB Wysoka głośność
Zakres temperatur: -10°C~45°C
Zakres wilgotności: ≤85% (bez kondensacji)
Obsługa systemu: Apple i Android

W celu ciągłej rewizji i ulepszania naszych produktów, wygląd i specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

PT PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA
Obrigado por adquirir o **AT-LT100**
É a sua garantia de qualidade, desempenho e valor. Nossos engenheiros incorporaram muitas funções úteis e práticas neste produto. Certifique-se de ler todo este manual de instruções para garantir que você obtenha o máximo de cada função.
Este produto foi fabricado com componentes da mais alta qualidade e com os melhores padrões de fabricação. Ele foi verificado por inspetores e está em perfeito funcionamento antes de sair da fábrica.

IMPORTANTE
Leia estas instruções de segurança antes de utilizar o dispositivo. As instruções de segurança e o manual do utilizador devem ser conservados para referência futura.
1. Não utilize este aparelho perto de água.
2. Por eletricidade estática evite usar este produto em ambientes extremamente secos.
3. Coloque este produto e seus acessórios em algum lugar fora do alcance das crianças.
4. Este produto contém uma pilha de botão. Não engula, pois pode levar a queimaduras químicas internas graves em apenas 2 horas e morte em casos graves. Mantenha a embalagem original. Ligue para um centro de toxicologia local para obter informações sobre o tratamento.
5. Se o compartimento das pilhas não fechar correctamente, pare de utilizar o produto e mantenha-o afastado das crianças.
6. Descarte as pilhas-botão usadas .
7. Este produto contém componentes que emitem campos eletromagnéticos. Consulte o seu médico antes de usar. Esses campos eletromagnéticos e ímãs podem interferir com marcapassos, desfibriladores ou outros dispositivos médicos. Se você suspeitar que está interferindo no seu marcapasso, desfibrilador ou qualquer outro dispositivo médico, pare de usá-lo.
8. Você deve usar apenas o cabo fornecido para conectar o dispositivo.
9. Utilize apenas os acessórios especificados pelo fabricante.
10. Proteja o cabo de alimentação de ser pisado ou esmagado.
11. Quando conectado, o cabo deve ser sempre de fácil acesso.
12. Desligue o aparelho durante trovoadas ou quando não o utilizar durante muito tempo.
13. Não guarde perto de fontes de calor.
14. O dispositivo é projetado para ser usado apenas em um clima temperado.
15. A unidade não deve ser exposta a calor excessivo, como sol, fogo ou similares.
16. Não exponha a unidade a fortes interferências magnéticas ou eletrônicas.
17. Limpeza: - não use produtos de limpeza líquidos ou em aerossol. - Limpe apenas com um pano seco.
18. Não tente reparar este produto você mesmo. Abrir ou remover as tampas que não estão expostas no Guia de início rápido pode danificar a unidade. Os danos a reparar devem ser encaminhados a pessoal de serviço qualificado.
19. O softeare, fontes de som, papéis de parede, imagens e outros itens de mídia incluídos neste dispositivo têm uma licença de uso limitado. Extrair e usar esses materiais para fins comerciais ou outros é uma violação das leis de direitos autorais. Os usuários são totalmente responsáveis pelo uso ilícito dos elementos multimídia.
20. Os aplicativos padrão incluídos no dispositivo estão sujeitos a atualizações e podem deixar de ser compatíveis sem aviso prévio

Aviso Legal
O uso do selo Powered by Apple significa que um produto foi projetado para funcionar especificamente com a tecnologia identificada no selo e foi certificado pelo fabricante do produto para atender às especificações e requisitos dos produtos de rede Apple Find My. A Apple não é responsável pela operação deste dispositivo ou pelo uso deste produto, ou pela sua conformidade com padrões regulatórios e de segurança.
Linha de crédito
Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS e watchOS são marcas comerciais da Apple Inc. IOS é uma marca comercial ou marca registrada da Cisco nos EUA e em outros países e é usada sob licença.
Declaração de compatibilidade
Para usar o aplicativo Find My da Apple para localizar este item, é recomendada a versão mais recente do iOS, iPad OS ou macOS.

As embalagens têm de ser destruídas de acordo com as leis e regulamentos locais relevantes sobre eliminação de resíduos. As caixas e o papel precisam de ser classificados como papel reciclável e a platina como um recurso reciclável (potencial recurso de reciclagem)
O símbolo do caixote do lixo com uma cruz no produto significa que o produto está em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/CE.
Todos os produtos elétricos e eletrônicos, incluindo baterias, devem ser descartados separadamente de acordo com os regulamentos municipais de coleta de lixo, por meio de instalações de coleta designadas pelo governo ou por autoridades locais.
O descarte correto do seu dispositivo antigo ajudará a reduzir possíveis consequências negativas sobre a saúde humana e o meio ambiente.

ESPECIFICAÇÕES
Modelo AT-LT100
Tamanho 39x39x7mm
Peso 8,3g
Bateria CR2032 (substituível)
Tensão CC 3V
Corrente <0,2 mA (em espera) / <0,02 mA (máx.)
Bluetooth sem fio4.2
Alcance sem fio ≥30m (linha de visão)
Campainha integrada ≥85DB de alto volume
Faixa de temperatura: -10°C~45°C
Faixa de umidade: ≤85% (sem condensação)
Suporte do sistema: Apple e Android

Devido à contínua revisão e aprimoramento de nossos produtos, o design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

RO MĂSURI DE SIGURANȚĂ
Vă mult,umim că at,i cumpărat **AT-LT100**
Aceasta este asigurarea dvs. de calitate, performant,ă și valoare. Inginerii noștri au inclus multe caracteristici utile și convenabile în acest produs. Vă rugăm să vă asigurat,i că citit,i complet acest manual de instruct,iuni pentru a vă asigura că vet,i obt,ine beneficiul maxim de la fiecare caracteristică.
Acest produs a fost fabricat folosind componente și standarde de cea mai înaltă calitate. A fost testat de inspectori și s-a dovedit a fi într-o stare de funct,ionare perfectă înainte de a ieși din fabrica noastră.

IMPORTANT
Citit,i aceste instruct,iuni de sigurant,ă înainte de a utiliza dispozitivul. Instrucțiunile de sigurant,ă și de funct,ionare trebuie păstrate pentru referințe viitoare.
1. Nu utilizat,i acest aparat lângă apă.
2. Prin electricitate statică evitat,i utilizarea acestui produs în medii extrem de uscate.
3. Așezat,i acest produs și accesoriile sale undeva la îndemâna copiilor.
4. Acest produs conține o baterie cu buton. Nu-l înghițiți, deoarece poate duce la arsuri chimice interne severe în doar 2 ore și la moarte în cazuri grave. Păstrați ambalajul original. Sunați la un centru local de control al otrăvurilor pentru informații despre tratament.
5. Dacă compartimentul bateriei nu se închide corect, opriți utilizarea produsului și țineți-l departe de copii.
6. Aruncați bateriile cu butoane uzate.
7. Acest produs conține componente care emit câmpuri electromagnetice. Consultați-vă medicul înainte de utilizare. Aceste câmpuri electromagnetice și magneți pot interfera cu stimulatoarele cardiace, defibrilatoarele sau alte dispozitive medicale. Dacă bănuiți că interferează cu stimulatorul cardiac, defibrilatorul sau orice alt dispozitiv medical, încetați să îl utilizați.
8. Ar trebui să utilizați numai cablul furnizat pentru a conecta dispozitivul.
9. Utilizați numai accesoriile specificate de producător.
10. Protejați cablul de alimentare de a fi călcat sau zdrobit.
11. Când este conectat, cablul trebuie să fie întotdeauna ușor accesibil.
12. Deconectați aparatul în timpul furtunilor sau când nu îl utilizați mult timp.
13. Nu-l depozitați lângă surse de căldură.
14. Dispozitivul este proiectat pentru utilizare numai într-un climat temperat.
15. Unitatea nu trebuie expusă la căldură excesivă, cum ar fi soarele, focul sau altele asemenea.
16. Nu expuneți unitatea la interferențe magnetice sau electronice puternice.
17. Curățare: - nu utilizați detergenți lichizi sau aerosoli. - Curățați numai cu o cârpă uscată.
18. Nu încercați să reparați singur acest produs. Deschiderea sau scoaterea capacelor care nu sunt expuse în ghidul de pornire rapidă poate deteriora unitatea. Daunele care trebuie reparate trebuie trimise personalului de service calificat.
19. Software-ul, sursele de sunet, imaginile de fundal, Imaginile ȘI Alte elemente multimedia incluse în acest dispozitiv sunt licențiate pentru utilizare limitată. Extragerea și utilizarea acestor materiale în scopuri comerciale sau în alte scopuri reprezintă o încălcare a legilor privind drepturile de autor. Utilizatorii sunt pe deplin responsabili pentru utilizarea ilegală a elementelor multimedia.
20. Aplicațiile implicite incluse cu dispozitivul sunt supuse actualizărilor și pot deveni neacceptate fără notificare.

Avertisment legal
Utilizarea insigna Powered by Apple înseamnă că un produs a fost proiectat să funcționeze în mod specific cu tehnologia identificată pe ecuson și a fost certificat de producătorul produsului pentru a îndeplini specificațiile și cerințele pentru produsele Apple Find My Network. Apple nu este responsabil pentru funcționarea acestui dispozitiv sau pentru utilizarea acestui produs sau pentru conformitatea acestuia cu standardele de siguranță și de reglementare.
Linie de credit
Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS și watchOS sunt mărci comerciale ale Apple Inc. IOS este o marcă comercială sau o marcă comercială înregistrată a Cisco în S.U.A. și în alte țări și este utilizat sub licență.
Declarație de compatibilitate
Pentru a utiliza aplicația Găsește-mi de la Apple pentru a localiza acest articol, se recomandă cea mai recentă versiune de iOS, iPad OS sau macOS.

Ambalajul trebuie distrus în conformitate cu legile și reglementările locale relevante privind eliminarea deșeurilor. Cutiile de carton și hârtia trebuie să fie sortate ca hârtie reciclabilă, iar platina ca resursă reciclabilă (resursă potențială de reciclare)
Ak je na produkte uvedený symbol prečiarknutej odpadovej nádoby s kolieskami, znamená to, že na produkt sa vzťahuje európska smernica 2012/19/ES.
Všetky elektrické a elektronické výrobky vrátane batérií by sa mali likvidovať oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom určených zberných zariadení menovaných vládou alebo miestnymi orgánmi.
Správna likvidácia vášho starého spotrebiča pomôže predchádzať potenciálnym negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

SPECIFICAȚII
MODEL: AT-LT100
Dimensiune 39x39x7mm
Greutate 8,3 g
Baterie CR2032 (înlocuibilă)
Tensiune DC 3V
Curent <0,2 mA (standby) / <0,02 mA (max.)
Bluetooth fără fir4.2
Rază wireless ≥30m (linie de vedere)
Buzzer încorporat ≥85DB Volum mare
Interval de temperatură: -10°C ~ 45°C
Interval de umiditate: ≤85% (fără condensare)
Suport de sistem: Apple și Android

Datorită revizuirii și îmbunătăt,irii continue a produselor noastre, designul și specificat,iile pot fi modificate fără o notificare suplimentară.

RU МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ
Спасибо за покупку **AT-LT100**
Это ваша гарантия качества, производительности и ценности. Наши инженеры добавили в этот продукт множество полезных и удобных функций. Обязательно прочтите это руководство полностью, чтобы убедиться, что вы получаете максимальную пользу от каждой функции.
Этот продукт был изготовлен с использованием компонентов высочайшего качества и стандартов качества. Перед тем, как покинуть наш завод, он был протестирован инспекторами и оказался в идеальном рабочем состоянии.

ВАЖНЫЙ
Перед использованием устройства прочтите эти инструкции по безопасности. Инструкции по технике безопасности и эксплуатации следует сохранить для использования в будущем.
1. Не используйте этот прибор вблизи воды.
2. Из-за статического электричества избегайте использования этого продукта в очень сухих условиях.
3. Храните это изделие и его принадлежности в недоступном для детей месте.
4. Этот продукт содержит кнопочную батарею. Не глотайте его, так как это может привести к серьезным внутренним химическим ожогам всего за 2 часа и смерти в тяжелых случаях. Сохраняйте оригинальную упаковку. Позвоните в местный токсикологический центр, чтобы получить информацию о лечении.
5. Если батарейный отсек не закрывается должным образом, прекратите использование изделия и храните его вдали от детей.
6. Выбросьте использованные кнопочные батарейки .
7. Этот продукт содержит компоненты, излучающие электромагнитные поля. Проконсультируйтесь с врачом перед использованием. Эти электромагнитные поля и магниты могут мешать работе кардиостимуляторов, дефибрилляторов или других медицинских устройств. Если вы подозреваете, что это мешает работе вашего кардиостимулятора, дефибриллятора или любого другого медицинского устройства, прекратите его использование.
8. Для подключения устройства следует использовать только прилагаемый кабель.
9. Используйте только аксессуары, указанные производителем.
10. Защитите шнур питания, чтобы на него не наступили и не раздавили.
11. При подключении кабель всегда должен быть легко доступен.
12. Отключайте прибор от сети во время грозы или когда он не используется в течение длительного времени.
13. Не храните его рядом с источниками тепла.
14. Устройство предназначено для использования только в умеренном климате.
15. Устройство не должно подвергаться воздействию чрезмерного тепла, такого как солнце, огонь или тому подобное.
16. Не подвергайте устройство воздействию сильных магнитных или электронных помех.
17. Очистка: - Не используйте жидкие или аэрозольные чистящие средства. - Протирайте только сухой тканью.
18. Не пытайтесь отремонтировать этот продукт самостоятельно. Открытие или снятие крышек, которые не указаны в кратком руководстве по началу работы, может привести к повреждению устройства. Повреждения, которые необходимо устранить, должны быть переданы квалифицированному обслуживающему персоналу.
19. Программное обеспечение, звуковые источники, обои, изображения и другие мультимедийные элементы, входящие в комплект поставки этого устройства, лицензируются на ограниченное использование. Извлечение и использование этих материалов в коммерческих или иных целях является нарушением законов об авторском праве. Пользователи несут полную ответственность за незаконное использование мультимедийных элементов.
20. Приложения по умолчанию, поставляемые с устройством, подлежат обновлению и могут перестать поддерживаться без предварительного уведомления.

Юридическое предупреждение
Использование значка Powered by Apple означает, что продукт был разработан специально для работы с технологией, указанной на значке, и сертифицирован производителем продукта на соответствие спецификациям и требованиям сетевых продуктов Apple Find My. Apple не несет ответственности за работу этого устройства или использование этого продукта, а также за его соответствие стандартам безопасности и нормативным требованиям.
Кредитная линия
Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS и watchOS являются товарными знаками Apple Inc. IOS является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком Cisco в США и других странах и используется под лицензия.
Заявление о совместимости
Чтобы использовать приложение Apple Find My для поиска этого объекта, рекомендуется использовать последнюю версию iOS, iPad OS или macOS.

Упаковку необходимо уничтожить в соответствии с местными законами и правилами по утилизации отходов. Картонные коробки и бумага должны быть отсортированы как бумага, пригодная для вторичной переработки, а платина - как вторичный ресурс (потенциальный ресурс вторичной переработки).
Символ перечеркнутого мусорного бака на колесах означает, что продукт подпадает под действие Европейской директивы 2012/19 / ЕС.
Все электрические и электронные изделия, включая батареи, следует утилизировать отдельно от бытовых отходов через специальные пункты сбора, назначенные правительством или местными властями.
Правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

ХАРАКТЕРИСТИКИ
Модель AT-LT100
Размер 39x39x7мм
Вес 8,3g
Батарея CR2032 (сменная)
Напряжение постоянного тока 3 V
Ток <0,2 мА (режим ожидания) / <0,02 мА (макс.)
Беспроводная связь Bluetooth4.2
Радиус действия беспроводной связи ≥30 м (прямая видимость)
Встроенный зуммер высокой громкости ≥85 db
Диапазон температур: -10°C~45°C
Диапазон влажности: ≤85% (без конденсата)
Поддержка системы: Apple и Android

В связи с постоянным пересмотром и улучшением нашей продукции дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

SK BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ
Děkujeme, že jste si zakoupili **AT-LT100**
To je vaše záruka kvality, výkonu a hodnoty. Naši technici do tohoto produktu zahrnuli mnoho užitečných a pohodlných funkcí. Nezapomeňte si přečíst tento návod, abyste se ujistili, že z každé funkce získáte maximální užitek.
Tento produkt byl vyroben s použitím nejkvalitnějších součástí a standardů zpracování. To bylo testováno inspektory a zjistil, že je v perfektním provozním stavu, než opustil naši továrnu.

DŮLEŽITÉ
1. Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vody.
2. Statickou elektrinou nepoužívajte tento výrobok v extrémne suchom prostredí.
3. Umiestnite tento výrobok a jeho príslušenstvo niekde mimo dosahu detí.
4. Tento produkt obsahuje gombíkovú batériu. Neprehĺtajte ho, pretože to môže viesť k vážnym vnútorným chemickým popáleninám už za 2 hodiny a v závažných prípadoch k smrti. Uchovávajte pôvodný obal. Informácie o liečbe získate v miestnom toxikologickom centre.
5. Ak sa priehradka na batérie nezatvorí správne, prestaňte výrobok používať a uchovávajte ho mimo dosahu detí.
6. Použité Gombíkové batérie zlikvidujte.
7. Tento výrobok obsahuje komponenty, ktoré vyžarujú elektromagnetické polia. Pred použitím sa poraďte so svojím lekárom. Tieto elektromagnetické polia a magnety môžu interferovať s kardiostimulátormi, defibrilátormi alebo inými zdravotníckymi pomôckami. Ak máte podozrenie, že zasahuje do vášho kardiostimulátora, defibrilátora alebo iného zdravotníckeho zariadenia, prestaňte ho používať.
8. Na pripojenie zariadenia by ste mali používať iba dodaný kábel.
9. Používajte iba príslušenstvo určené výrobcom.
10. Chráňte napájací kábel pred šliapaním alebo rozdrvením.
11. Po pripojení by mal byť kábel vždy ľahko prístupný.
12. Odpojte spotrebič počas búrky alebo keď sa dlhší čas nepoužíva.
13. Neskladujte ho v blízkosti zdrojov tepla.
14. Zariadenie je určené na použitie iba v miernom podnebí.
15. Jednotka by nemala byť vystavená nadmernému teplu, ako je Slnko, oheň a podobne.
16. Nevystavujte prístroj silnému magnetickému alebo elektronickému rušeniu.
17. Čistenie: - nepoužívajte tekuté alebo aerosólové čistiace prostriedky. - Čistite iba suchou handričkou.
18. Nepokúšajte sa opraviť tento výrobok sami. Otvorenie alebo odstránenie krytov, ktoré nie sú odkryté v príručke rýchleho spustenia, môže poškodiť jednotku. Poškodenie, ktoré je potrebné opraviť, by sa malo odkázať na kvalifikovaný servisný personál.
19. Softvér, zdroje zvuku, tapety, obrázky a ďalšie multimediálne prvky, ktoré sú súčasťou tohto zariadenia, sú licencované na obmedzené použitie. Extrahovanie a používanie týchto materiálov na komerčné alebo iné účely je porušením zákonov o autorských právach. Používatelia sú plne zodpovední za nezákonné používanie multimediálnych prvkov.
20. Predvolené aplikácie, ktoré sú súčasťou zariadenia, podliehajú aktualizáciám a bez upozornenia sa môžu stať nepodporovanými.

Právne varovanie
Používanie odznaku Powered by Apple znamená, že produkt bol navrhnutý tak, aby fungoval špecificky s technológiou uvedenou na odznaku, a bol certifikovaný výrobcom produktu, aby spĺňal špecifikácie a požiadavky pre sieťové produkty Apple Find My. Spoločnosť Apple nezodpovedá za prevádzku tohto zariadenia alebo používanie tohto produktu ani za jeho súlad s bezpečnostnými a regulačnými normami.
Úverová linka
Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS a watchOS sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. IOS je ochranná známka alebo registrovaná ochranná známka spoločnosti Cisco v USA a iných krajinách a používa sa pod licenciu.
Vyhlásenie o kompatibilite
Ak chcete na nájdenie tejto položky použiť aplikáciu Find My od spoločnosti Apple, odporúča sa najnovšia verzia systému iOS, iPad OS alebo macOS.

Obal je potrebné zničiť v súlade s príslušnými miestnymi zákonmi a predpismi o zneškodňovaní odpadu. Kartóny a papier treba klasifikovať ako recyklovateľný papier a platina ako recyklovateľný zdroj (potenciálny recyklačný zdroj)
Pokud je tento symbol přeškrtnutého kontejneru s kolečkem připojen k produktu, znamená to, že se na produkt vztahuje evropská směrnice 2012/19/ES.
Všechny elektrické a elektronické výrobky včetně baterií by měly být likvidovány odděleně od komunálního odpadu prostřednictvím určených sběrných zařízení jmenovaných vládou nebo místními úřady.
Správná likvidace starého spotřebiče pomůže zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

SPECIFIKACE
MODEL: AT-LT100
Rozmer 39x39x7mm
Hmotnosť 8,3g
Batéria CR2032 (vymeniteľná)
Napätie DC 3V
Prúd <0,2 mA (pohotovostný režim) / < 0,02 mA (max.)
Bezdrôtový Bluetooth 4.2
Bezdrôtový dosah ≥ 30 m (priama viditeľnosť)
Vstavaný bzučiak ≥85DB vysoká hlasitosť
Teplotný rozsah: -10°C~45°C
Rozsah vlhkosti: ≤ 85 % (bez kondenzácie)
Podpora systému: Apple a Android

Vzhledem k neustálé revizi a zdokonalování našich výrobků se design a specifikace mohou změnit bez předchozího upozornění.

SL VARNOSTNI UKREPI
Zahvaljujemo se vam za nakup **AT-LT100**
Zagotavljamo kakovost, učinkovitost in vrednost. Naši inženirji so v ta izdelek vključili številne uporabne in praktične funkcije. Bodite prepričani, da v celoti preberete ta navodila za uporabo, da boste kar najbolje izkoristili vsako funkcijo.
Ta izdelek je bil izdelan s komponentami najvišje kakovosti in najboljšimi proizvodnimi standardi. Poleg tega je bilo njegovo delovanje temeljito pregledano, preden je bilo odposlano iz tovarne.

POMEMBNO
Pred uporabo naprave preberite ta varnostna navodila.
Varnostna navodila in navodila za uporabo je treba hraniti za poznejšo uporabo.
1. Naprave ne uporabljajte v bližini vode.
2. S statično elektriko se izogibajte uporabi tega izdelka v izjemno suhih okoljih.
3. Ta izdelek in njegove dodatke postavite nekam izven dosega otrok.
4. Ta izdelek vsebuje gumbno baterijo. Ne pogoltnite ga, saj lahko v samo 2 urah povzroči hude notranje kemične opekline in v hudih primerih smrt. Hranite originalno embalažo. Za informacije o zdravljenju pokličite lokalni center za zastrupitve.
5. Če se predal za baterije ne zapre pravilno, prenehajte uporabljati izdelek in ga hranite stran od otrok.
6. Zavrzite rabljene baterije z gumbi.
7. Ta izdelek vsebuje komponente, ki oddajajo elektromagnetna polja. Pred uporabo se posvetujte s svojim zdravnikom. Ta elektromagnetna polja in magneti lahko motijo srčne spodbujevalnike, defibrilatorje ali druge medicinske pripomočke. Če sumite, da moti vaš srčni spodbujevalnik, defibrilator ali kateri koli drug medicinski pripomoček, ga prenehajte uporabljati.
8. Za priključitev naprave uporabite samo priloženi kabel.
9. Uporabljajte samo dodatke, ki jih je določil proizvajalec.
10. Zaščitite napajalni kabel pred stopanjem ali drobljenjem.
11. Ko je priključen, mora biti kabel vedno lahko dostopen.
12. Napravo izključite med nevihtami ali če je dlje časa ne uporabljate.
13. Ne shranjujte ga v bližini virov toplote.
14. Naprava je zasnovana za uporabo samo v zmernem podnebju.
15. Enota ne sme biti izpostavljena prekomerni vročini, kot so sonce, ogenj ali podobno.
16. Enote ne izpostavljajte močnim magnetnim ali elektronskim motnjam.
17. Čiščenje: - ne uporabljajte tekočih ali aerosolnih čistil. - Čistite samo s suho krpo.
18. Tega izdelka ne poskušajte popraviti sami. Odpiranje ali odstranjevanje pokrovov, ki niso izpostavljeni v priročniku za hitri zagon, lahko poškoduje enoto. Škodo, ki jo je treba popraviti, je treba napotiti na usposobljeno servisno osebje.
19. Programska oprema, zvočni viri, ozadja, slike in drugi večpredstavnostni elementi, vključeni v to napravo, so licencirani za omejeno uporabo. Pridobivanje in uporaba teh materialov v komercialne ali druge namene je kršitev zakonov o avtorskih pravicah. Uporabniki so v celoti odgovorni za nezakonito uporabo multimedijskih elementov.
20. Privzete aplikacije, vključene v napravo, so predmet posodobitev in lahko postanejo nepodprte brez predhodnega obvestila

Pravno obvestilo
Uporaba del z Apple badge pomeni, da je bil izdelek zasnovan tako, da deluje posebej s tehnologijo, opredeljeno na znački, in ga je proizvajalec izdelka certificiral, da ustreza specifikacijam in zahtevam izdelkov Apple Najdi moje omrežje. Apple ni odgovoren za delovanje te naprave ali uporabo tega izdelka ali njegovo skladnost z varnostnimi in regulativnimi standardi.
Kreditna linija
Apple, Apple Najdi mojo, Apple uro, Poišči mojo, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS in ure so blagovne znamke Apple Inc. IOS je blagovna znamka ali registrirana blagovna znamka podjetja Cisco v ZDA. ZDA. in drugih državah in se uporablja pod licenco.
Izjava o združljivosti
Če želite uporabiti Appleovo aplikacijo Najdi mojo za iskanje tega elementa, priporočamo najnovejšo različico iOS, iPad OS ali macOS

Embalažo je treba uničiti v skladu z ustreznimi lokalnimi zakoni in predpisi o odstranjevanju odpadkov. Kartone in papir je treba razvrstiti kot papir, ki ga je mogoče reciklirati, platino pa kot vir, ki ga je mogoče reciklirati (potencialni vir recikliranja)
Simbol prečrtanega smetnjaka na izdelku pomeni, da je izdelek skladen z Evropsko direktivo 2012/19/EC.
Vse električne in elektronske izdelke, vključno z baterijami, je treba odstraniti ločeno v skladu s predpisi o komunalnih odpadkih prek zbiralnic, ki jih določijo vlada ali lokalni organi.
Pravilno odstranjevanje starega aparata bo pomagalo zmanjšati morebitne negativne posledice za zdravje ljudi in okolje.

SPECIFIKACIJA
MODEL: AT-LT100
Velikost 39x39x7 mm
Teža 8,3g
Baterija CR2032 (zamenljiva)
Napetost DC 3V
Tok <0,2 mA (pripravljenost) / <0,02 mA (maks.)
Brezžični Bluetooth 4.2
Brezžični doseg ≥30 m (vidno polje)
Vgrajeno brenčalo ≥85DB Visoka glasnost
Temperaturno območje: -10°C~45°C
Razpon vlažnosti: ≤85 % (brez kondenzacije)
Sistemska podpora: Apple & Android

Zaradi nenehnega pregleda in izboljševanja naših izdelkov se lahko dizajn in specifikacije spremenijo brez predhodnega obvestila.

SR МЕРЕ БЕЗБЕДНОСТИ
Хвала што сте купили **AT-LT100**
Ово је ваше осигурање квалитета, перформанси и вредности. Наши инжењери су у овај производ укључили бројне корисне и практичне функције. Молимо прочитајте ово упутство за употребу у потпуности како бисте били сигурни да од сваке функције можете добити максималну корист.
Овај производ је произведен коришћењем најквалитетнијих компоненти и стандарда израде. Испитивали су га инспектори и открили да је у беспријекорном радном стању пре него што је напустио нашу фабрику.

ВАЖНО
Прочитајте ова безбедносна упутства пре употребе уређаја. Упутства за сигурност и рад треба задржати за будућу употребу.
1. Не користите овај уређај у близини воде.
2. Због статичког електрицитета, избегавајте употребу овог производа у веома сувим условима.
3. Држите овај производ и његове потрепштине ван домашаја деце.
4. Овај производ садржи батерију са дугметом. Не гутајте га, јер то може довести до озбиљних унутрашњих хемијских опекотина за само 2 сата и смрти у тешким случајевима. Задржите оригинално паковање. Позовите локални центар за контролу отрова да бисте добили информације о лечењу.
5. Ако се одељак за батерије не затвори правилно, престаните да користите производ и држите га даље од деце.
6. Баците коришћене батерије са дугметом .
7. Овај производ садржи компоненте које емитују електромагнетна поља. Пре употребе консултујте се са лекаром. Ова електромагнетна поља и магнети могу ометати пејсмејкере, дефибрилаторе или друге медицинске уређаје. Ако сумњате да омета ваш пејсмејкер, дефибрилатор или било који други медицински уређај, престаните да га користите.
8. За повезивање уређаја треба користити само приложени кабл.
9. Користите само додатке које је одредио произвођач.
10. Заштитите кабл за напајање тако да га не нагазите или згњечите.
11. Када је повезан, кабл би увек требао бити лако доступан.
12. Искључите уређај из мреже током грмљавинске олује или када се не користи дуже време.
13. Не чувајте га у близини извора топлоте.
14. Уређај је дизајниран за употребу само у умереној клими.
15. Уређај не сме бити изложен прекомерној топлоти попут сунца, ватре или слично.
16. Не излажите уређај јаким магнетним или електронским сметњама.
17. Чишћење: - Не користите течна или аеросолна средства за чишћење. - Обришите само сувом крпом.
18. Не покушавајте сами да поправите овај производ. Отварање или уклањање поклопаца који нису наведени у кратком водичу за почетак рада може оштетити уређај. Штета коју треба поправити мора се пренети на квалификовано сервисно особље.
19. Софтвер, звучни извори, позадине, слике и други мултимедијални елементи који су укључени у овај уређај лиценцирани су за ограничену употребу. Вађење и употреба ових материјала у комерцијалне или друге сврхе представља кршење закона о ауторском праву. Корисници су у потпуности одговорни за илегалну употребу мултимедијалних елемената.
20. Подразумеване апликације које се испоручују са уређајем подлежу надоградњи и могу престати да се подржавају без претходне најаве

Званично обавештење
Коришћење иконе "Ради са Аппле-ом" значи да је производ дизајниран посебно за рад са технологијом наведеном на икони, а произвођач производа је сертификовао да испуњава спецификације и захтеве Аппле-ових производа Финд Ми Нетворк. Аппле није одговоран за рад овог уређаја или употребу овог производа, нити за испуњавање безбедносних стандарда и прописа.
Кредитна линија
Аппле, Аппле Финд Ми, Аппле Ватцх, Финд Ми, иПхоне, иПад, ипадос, Мац, МацОС и ватцхОС су заштитни знаци компаније Аппле Инц. ИОС је заштитни знак или регистровани заштитни знак компаније Цисцо у САД-у и другим земљама и користи се под лиценцом.
Изјава о компатибилности
Да бисте користили апликацију Аппле Финд Ми за проналажење ове ставке, препоручује се да користите најновију верзију иОС-а, иПад ОС-а или МацОС-а

Контејнер мора бити уништен у складу са релевантним локалним законима и прописима о одлагању отпада. Картонске кутије и папир морају бити класификовани као рециклирани папир, а платина као рециклирани ресурс (потенцијални ресурс за рециклажу)
Када се овај прекрижени симбол канте за отпатке причврсти на производу, то значи да је производ покривен Европским директивом 2012/19/ЕЦ.
Сви електрични и електронички производи, укључујући батерије, требају се одлагати одвојено од комуналног отпада кроз одређене сабирне просторе које именује влада или локалне власти.
Правилно одлагање старог уређаја помоћи ће у спречавању потенцијалних негативних последица по животну средину и здравље људи.

СПЕЦИФИКАЦИЈЕ
Модел AT-LT100
Величина 39к39к7мм
Тежина 8,3 г
Батерија ЦР2032 (замењива)
Напон ДЦ 3В
Струја <0,2мА (приправност) / <0,02мА (макс.)
Бежични Блуетоотх 4.2
Бежични домет ≥30м (линија видљивости)
Звучник Уграђени ≥85ДБ Висока јачина звука
Температурни опсег: -10°Ц~45°Ц
Опсег влажности: ≤85% (без кондензације)
Системска подршка: Аппле и Андроид

Због сталне ревизије и унапређења наших производа, дизајн и спецификације подложне су променама без даљњег.

SV SÄKERHETSÅTGÄRDER
Tack för att du köpte **AT-LT100**
Detta är din försäkring av kvalitet, prestanda och värde. Våra ingenjörer har inkluderat många användbara och praktiska funktioner i denna produkt. Var noga med att läsa denna bruksanvisning fullständigt för att se till att du får maximal nytta av varje funktion.
Denna produkt tillverkades med hjälp av komponenter och standarder för utförande av högsta kvalitet. Det testades av inspektörer och visade sig vara i perfekt skick innan det lämnade vår fabrik.

VIKTIG
Läs dessa säkerhetsinstruktioner innan du använder enheten. Säkerhets- och bruksanvisningen bör bevaras för framtida referens.
1. Använd inte apparaten nära vatten.
2. Av statisk elektricitet undvik att använda denna produkt i extremt torra miljöer.
3. Placera denna produkt och dess tillbehör någonstans utom räckhåll för barn.
4. Denna produkt innehåller ett knappbatteri. Svälj inte det, eftersom det kan leda till allvarliga inre kemiska brännskador på bara 2 timmar och dödsfall i svåra fall. Behåll originalförpackningen. Ring ett lokalt giftkontrollcenter för information om behandling.
5. Om batterifacket inte stängs ordentligt, sluta använda produkten och håll den borta från barn.
6. Kassera använda Knappbatterier.
7. Denna produkt innehåller komponenter som avger elektromagnetiska fält. Rådfråga din läkare före användning. Dessa elektromagnetiska fält och magneter kan störa pacemakers, defibrillatorer eller andra medicinska apparater. Om du misstänker att det stör din pacemaker, defibrillator eller någon annan medicinsk enhet, sluta använda den.
8. Du bör endast använda den medföljande kabeln för att ansluta enheten.
9. Använd endast de tillbehör som anges av tillverkaren.
10. Skydda nätsladden från att trampa på eller krossas.
11. Vid anslutning ska kabeln alltid vara lättillgänglig.
12. Koppla ur apparaten under åskväder eller när den inte används under lång tid.
13. Förvara den inte nära värmekällor.
14. Enheten är konstruerad för användning endast i tempererat klimat.
15. Enheten ska inte utsättas för överdriven värme, såsom sol, eld eller liknande.
16. Utsätt inte enheten för starka magnetiska eller elektroniska störningar.
17. Rengöring: - använd inte flytande eller aerosolrengöringsmedel. - Rengör endast med en torr trasa.
18. Försök inte reparera denna produkt själv. Öppna eller ta bort skydd som inte är exponerade i snabbstartsguiden kan skada enheten. Skador som behöver repareras ska hänvisas till kvalificerad servicepersonal.
19. Programvaran, ljudkällorna, bakgrundsbilder, bilder och andra multimediaelement som ingår i den här enheten är licensierade för begränsad användning. Att extrahera och använda dessa material för kommersiella eller andra ändamål är ett brott mot upphovsrättslagarna. Användare är fullt ansvariga för olaglig användning av multimediaelement.
20. Standardapplikationerna som ingår i enheten är föremål för uppdateringar och kan inte stödjas utan föregående meddelande

Rättsligt meddelande
Användningen av Works with Apple-märket innebär att en produkt har utformats för att fungera specifikt med den teknik som identifieras på märket och har certifierats av produkttillverkaren för att uppfylla specifikationerna och kraven för Apple Find My network-produkter. Apple ansvarar inte för driften av den här enheten eller användningen av den här produkten eller dess överensstämmelse med säkerhets-och regleringsstandarder.
Kreditlinje
Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, ipados, Mac, macOS och watchOS är varumärken som tillhör Apple Inc. IOS är ett varumärke eller ett registrerat varumärke som tillhör Cisco i USA. USA. och andra länder och används under licens.
Försäkran om förenlighet
För att använda Apples Hitta min app för att hitta det här objektet rekommenderas den senaste versionen av iOS, iPad OS eller macOS

Förpackningen måste förstöras i enlighet med relevanta lokala lagar och bestämmelser om avfallshantering. Kartonger och papper måste sorteras som återvinningsbart papper och platina som en återvinningsbar resurs (potentiell återvinningsresurs).
När denna överkorsade symbol med hjulkorg är ansluten till en produkt, betyder det att produkten omfattas av EU-direktivet 2012/19/EG.
Alla elektriska och elektroniska produkter inklusive batterier ska bortskaffas separat från den kommunala avfallsströmmen via utsedda insamlingsanläggningar som utses av regeringen eller de lokala myndigheterna.
Rätt avfallshantering av din gamla apparat hjälper till att förhindra eventuella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa.

SPECIFIKATIONER
Modell AT-LT100
Storlek 39x39x7mm
Vikt 8,3g
Batteri CR2032 (utbytbart)
Spänning DC 3V
Ström <0,2mA(standby) / <0,02mA(max)
Trådlös Bluetooth4.2
Trådlös räckvidd ≥30m (Line-of-Sight)
Summer Inbyggd ≥85DB hög volym
Temperaturområde: -10°C~45°C
Fuktighetsområde: ≤85 % (ej kondenserande)
Systemstöd: Apple & Android

På grund av kontinuerlig revidering och förbättring av våra produkter kan design och specifikationer ändras utan ytterligare varsel.

TR BAŞVURU KILAVUZU
AT-LT100 'yi satın aldığınız için teşekkür ederiz.
Bu, kalite, performans ve değer güvencenizdir. Mühendislerimiz bu ürüne birçok kullanışlı ve kullanışlı özelliği dahil ettiler. Her bir özellikten maksimum faydayı sağladığınızdan emin olmak için lütfen bu kullanım Kılavuzunu tamamen okuduğunuzdan emin olun.
Bu ürün, en kaliteli bileşenler ve işçilik standartları kullanılarak üretilmiştir. Müfettişler tarafından test edilmiş ve fabrikamızdan çıkmadan önce mükemmel çalışır durumda olduğu görülmüştür.

ÖNEMLİ
Cihazınızı kullanmadan önce bu güvenlik talimatlarını okuyun.
Güvenlik ve çalıştırma talimatları ileride başvurmak üzere saklanmalıdır.
1. Bu cihazı suyun yakınında kullanmayın.
2. Statik elektrikle bu ürünü aşırı kuru ortamlarda kullanmaktan kaçının.
3. Bu ürünü ve aksesuarlarını çocukların erişemeyeceği bir yere yerleştirin.
4. Bu ürün bir düğme pil içerir. Yutmayın, çünkü sadece 2 saat içinde ciddi iç kimyasal yanıklara ve ciddi vakalarda ölüme neden olabilir. Orijinal ambalajı saklayın. Tedavi hakkında bilgi için yerel bir zehir kontrol merkezini arayın.
5. Pil bölmesi düzgün kapanmazsa, ürünü kullanmayı bırakın ve çocuklardan uzak tutun.
6. Kullanılmış düğme pilleri atın.
7. Bu ürün elektromanyetik alan yayan bileşenler içerir. Kullanmadan önce doktorunuza danışın. Bu elektromanyetik alanlar ve mıknatıslar kalp pillerine, defibrilatörlere veya diğer tıbbi cihazlara müdahale edebilir. Kalp pilinize, defibrilatörünüze veya başka bir tıbbi cihaza müdahale ettiğinden şüpheleniyorsanız, kullanmayı bırakın.
8. Cihazı bağlamak için yalnızca ürünle birlikte verilen kabloyu kullanmalısınız.
9. Yalnızca üretici tarafından belirtilen aksesuarları kullanın.
10. Güç kablosunun üzerine basılmasını veya ezilmesini önleyin.
11. Bağlandığında, kabloya her zaman kolayca erişilebilir olmalıdır.
12. Gök gürültülü fırtınalar sırasında veya uzun süre kullanılmadığında cihazı fişten çekin.
13. Isı kaynaklarının yakınında saklamayın.
14. Cihaz sadece ılıman bir iklimde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
15. Ünite güneş, ateş veya benzeri gibi aşırı ısıya maruz bırakılmamalıdır.
16. Üniteyi güçlü manyetik veya elektronik parazitlere maruz bırakmayın.
17. Temizlik: - Sıvı veya aerosol temizleyiciler kullanmayın. - Sadece kuru bir bezle temizleyin.
18. Bu ürünü kendiniz tamir etmeye çalışmayın. Hızlı başlangıç kılavuzunda açıkta kalmayan kapakların açılması veya çıkarılması üniteye zarar verebilir. Onarılması gereken hasarlar kalifiye servis personeline yönlendirilmelidir.
19. Bu cihazla birlikte verilen yazılım, ses kaynakları, duvar kağıtları, görüntüler ve diğer multimedya öğeleri sınırlı kullanım için lisanslanmıştır. Bu materyallerin ticari veya başka amaçlarla çıkarılması ve kullanılması, telif hakkı yasalarının ihlalidir. Multimedya öğelerinin yasa dışı kullanımından kullanıcılar tamamen sorumludur.
20. Cihazla birlikte gelen varsayılan uygulamalar güncellemelere tabidir ve önceden haber verilmeksizin desteklenmeyebilir.

Yasal uyarı
Works with Apple rozetinin kullanılması, bir ürünün rozette tanımlanan teknolojiyle özel olarak çalışacak şekilde tasarlandığı ve Apple Find My network ürünlerinin teknik özelliklerini ve gereksinimlerini karşılamak üzere ürün üreticisi tarafından onaylandığı anlamına gelir. Apple, bu cihazın çalışmasından veya bu ürünün kullanımından veya güvenlik ve düzenleyici standartlara uygunluğundan sorumlu değildir.
Kredi limiti
Apple, Apple Benim Bul, Apple Watch, Benim Bul, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS ve watchOS, Apple Inc.'in ticari markalarıdır. İOS, Cisco'nun ABD'de ticari markası veya tescilli ticari markasıdır. Amerika Birleşik Devletleri. ve diğer ülkelerde ve lisans altında kullanılır.
Uyumluluk beyanı
Bu öğeyi bulmak için Apple'ın Uygulamamı Bul uygulamasını kullanmak için iOS, iPad OS veya macos'un en son sürümü önerilir

Ambalajın, atık bertarafı ile ilgili ilgili yerel yasa ve yönetmeliklere uygun olarak imha edilmesi gerekmektedir. Karton ve kağıtların geri dönüştürülebilir kağıt ve platinin geri dönüştürülebilir kaynak (potansiyel geri dönüşüm kaynağı)olarak sınıflandırılması gerekir.
Bir ürüne çarpı işaretli tekerlekli çöp kutusu simgesi eklendiğinde, bu, ürünün 2012/19 / EC sayılı Avrupa Direktifi kapsamında olduğu anlamına gelir.
Piller dahil tüm elektrikli ve elektronik ürünler, hükümet veya yerel yetkililer tarafından belirlenen özel olarak tasarlanmış toplama tesisleri aracılığıyla belediye atık sisteminden ayrı olarak imha edilmelidir.
Eski cihazınızın doğru şekilde imha edilmesi, çevre ve insan sağlığı için olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olacaktır.

TEKNIK OZELLIKLER
MODEL: AT-LT100
Boyut 39x39x7mm
Ağırlık 8,3 gr
Pil CR2032 (Değiştirilebilir)
Gerilim DC 3V
Akım <0,2mA(Bekleme) / <0,02mA(Maks)
Kablosuz Bluetooth4.2
Kablosuz menzil ≥30 m (Görüş hattı)
Dahili Buzzer ≥85DB Yüksek Ses Seviyesi
Sıcaklık aralığı: -10°C~45°C
Nem aralığı: ≤85% (Yoğuşmasız)
Sistem Desteği: Apple ve Android

Ürünlerimizin sürekli revizyonu ve iyileştirilmesi nedeniyle, tasarım ve teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.